

## FIRMAS DE «EL DIA»

### Cunha Leal y la dictadura Portugal

La solicitud de unas manos amigas ha hecho llegar hasta nosotros el texto de una conferencia que Cunha Leal el apasionado político portugués, había de pronunciar en la Academia de Ciencias de Lisboa. Es un escrito de alto interés para apreciar la situación actual de la vecina república. A raíz del movimiento del 28 de mayo, seguido de dos golpes de Estado, se ha querido considerar a Portugal incorporado a esa corriente de fuerza que ha tomado carta de naturaleza en algunos Estados europeos, ahora, en esta densidad de inquietudes de la postguerra. Pero, ¿se podría encasillar exactamente a la dictadura portuguesa en ese molde tan anodino y circunstancial de las dictaduras de nuevo cuño? En realidad, el último movimiento lusitano ha sido una nueva reproducción de las revoluciones antiguas, ligada por cualquier fracción política de la Brasileña.

Conviene deshacer el error de los que consideran a Portugal totalmente incorporado a esa corriente de violencia. La dictadura de Portugal no puede ostentar un carácter militarista, al menos en sus gérmenes. El ejército del vecino país ha sido también desde lejanos tiempos —erróneamente, perniciosamente— político. Acaso en ninguna nación como en Portugal, el ejército se haya fundido de modo tan estrecho con las fracciones políticas para la conquista de régimen, de principios. En Portugal, como en todos los países donde la Gran Guerra, con la afirmación de un integrista nacionalista, creó un sentimiento de solidaridad nacional, no es posible establecer ese divorcio entre ejército y pueblo.

Todas las revoluciones que con alarmante frecuencia se han producido allí, fueron realizadas con el apoyo capital del ejército y, por el contrario, actualmente, cuando el ejército ha sustituido la antigua oligarquía por otra dictadura, ha sido apoyado por elementos civiles: por la masa neutra, por intelectuales no encasillados, por partidos políticos en la gestación penosa de una personalidad... Los mismos elementos y, pudiéramos decir, los mismos resultados, los mismos lamentables resultados. Mendes Cabeçadas, Gómez da Costa o Carmona, han ocupado el poder en virtud de un acto de fuerza. Pero en Portugal han sido muchos hombres jefes de gobierno merced a esa rebelión facciosa, al encarcelamiento y al abuso de autoridad. Una revolución más: he aquí la síntesis del movimiento. Esa dictadura se nos aparece clarísimamente integrada al período de pronunciamientos, de asonadas, de convulsiones que han marcado una triste estela de sangre y de esterilidad a través de los cuarenta y tres gobiernos de la república...

Cunha Leal confiesa que más que las ideas son los procedimientos los que le divorcia de los revolucionarios. Sin embargo, podríamos asegurar que a Cunha—preconizador ardoroso de una dictadura en pleno Parlamento—, le han parecido muy bien ambas cosas. A su juicio la situación no tenía otra salida inmediata que el movimiento esperado ya muchos días, muchos meses antes de la fecha de eclipsis. Había el poder oligárquico de los «democráticos» y había también una serie de problemas complejísimo e insolubles. Era el problema colonial de tan grave planteamiento de fronteras

afuera; eran el problema financiero, el problema económico, el problema de la Enseñanza; era también la falta de dignificación personal, la inmoralidad en la política al uso y en la fuerza pública.

Ante este panorama, la reacción, en un país vivo como Portugal, había de ser unánime. No fué sólo el ejército; muchos «civis» unieron también como queda apuntado al movimiento y este obtuvo una resonancia general.

Es al ser derribado Mendes Cabeçadas cuando el movimiento adquiere su desviación perniciosa. El ejército impone su voz. Olvida todo su pasado y se transforma en juez. Desde el Gobierno pretende dar una torcida trascendencia a la revolución. Y aparece aislado mientras el recurso de los técnicos fracasa ruidosamente.

El balance de esta corta hegemonía dictatorial no puede ser más lamentable. Gómez da Costa fué deportado a las Azores. Pero, ¿qué cosecha puede recoger su sucesor, el general Carmona, investido del poder por un acto de fuerza, abordando el difícil momento de una complicación constitucional?... Cunha, en su escrito, compara al ejército portugués con aquel mancebo de la obra de Balzac que poseía la piel de todas las concesiones. ¿Os acordáis? A la realización de cada deseo se reducía. El ejército portugués ha poseído también el mágico talismán de la piel de «choguin». ¿Que hará ahora cuando sea llegado el día —fatalmente próximo— de la postrera concesión?...

Cunha Leal había de detenerse en la actitud de los partidos. El fué antes que nada un ardoroso líder y la dictadura portuguesa ha participado, a pesar de todo, de la fobia política de sus contemporáneos. Ya hemos dicho que no es posible admitir el movimiento portugués a manera de piedra o hito que diferenciara el «nuevo régimen» del «régimen antiguo» en una solución de continuidad inexistente. Cuando a la revolución se le ha querido dar un contenido y un plan, ha habido que buscarlo en los programas de los partidos tan severamente juzgados. Cunha, muy a «grosso modo», esboza este paralelismo singular y pródigo en enseñanzas. Los planes de restauración administrativa, los proyectos de reconstrucción industrial y colonial, la persistencia del sistema bicameral con ligeras modificaciones... He aquí las bases del programa que la política llamada nueva ha recogido de la vieja.

Pero el eclipse de los partidos políticos ha de ser efímero. El mismo dictador, en declaraciones que no ha muchos días hizo a la Prensa lisboeta, dejaba entrever la convicción de esta necesidad. Hacen falta hombres e ideas. Programas y personas idóneas. ¿Y dónde encontrar este maridaje entre el fin y los medios, el ideal y la acción, sino en los partidos políticos organizados?

Por fortuna, el pueblo portugués vibra aún en emoción política. Esto le salvará.

Cunha, la mente y el corazón puestos en el ideal de un Portugal mejor, termina exclamando ante la densa inquietud de la hora presente: —Entonemos el «yo pecador» de las grandes confesiones...

ROMAN CALDERON

(Prohibida la reproducción)

rá. La motivación del dolor que él canta en sus versos pot ésser tan externa com fou en el cas de Joan Alcover. Però aquest dolor s'ha ensenyorit de la seva àrma d'una manera essencial i absoluta. La desil·lusió del viure humà que ell canta, es tan íntimament sentida, que per ell ha arribat a ésser la mateixa essència de la vida. Ferrá—ço que no ha fet Joan Alcover—transcendentalitza el dolor, en la seva filosofia i la mateixa raó d'ésser de la seva poesia. En les seves composicions abundan els moments de visió d'aquesta transcendència, que no es més que la projecció del seu dolor individual en un pla d'abstracció universal. El nostre poeta, per exemple, ens dona la quinta essència del sentit elegíac en la darrera estrofa de la «Cançó romàntica» quan diu:

Ab! de l'hora que fruit no en queda traça: se dissipa l'ombra vana del record... Però l'hora si és tan bella, és perquè passa: tot l'encant de nostra vida està en la mort.

En «Desolació» Miquel Ferrá veu en «l'horror trágica d'un pi sol i ferest d'arrel» un símbol impressionant de l'ànima combatuda per les angoixes de la vida, que cerca refugi en un aspru solitud. Aquest pi trágic es un tany del «Pi de Formentor», que ha arrelat i a brotat en un penyal més aspre i més trágic que el que ombreja el patricarcal blancatge de l'arbre gegant cantat per la noble musa de Costa i Llobera. El dolor, que generalment és noblement meditatiu i melangios, en la poesia d'En Ferrá, es revirca en aquesta composició amb uns accents de magnífica virilitat i de trágica fúria:

Així en ses fondes soledats mon cor ombrivolt el remembra, guitant les postes del novembre fugir pels cels amarats. Batut pel vent i les ruixades d'un hora-baixa llagrims, apar el geni misteriós de les tardors desconsolades.

Però l'obra-en-cap del nostre elegíac es troba a la part del llibre que porta el títol de «Solitud», que és la que conté potser les cristallitzacions més pures i perfectes de la seva personalitat poètica. La composició a que ens referim és «Jardí tancat». És la perla del llibre. Totes les qualitats de nostre poeta arriben aquí a una excel·lència i a una harmonia insuperables: visió nítida i minuciosa del món extern; clara i profunda simbolització dels espectacles de la natura; ràfegues lluminoses de la més pura espiritualitat llampant entre les més concretes realitats; tonalitat noble d'una íntima desolació; expressió tensíssima però savament ordenada de l'emoció més profunda; verificació d'una comprensió musicalitat i d'una perfecció normal sense tara. Jo no goso reproduir ací cap estrofa, perquè en rigor hauria de transcriure la composició sencera. Quantas poesies dignes d'esment restan encara per recomenar al lector! Però hi tinc que renunciar perquè la llista fora massa llarga. El llibre d'En Ferrá és d'una densitat espiritual tan gran que exigeix ésser llegit moltes vegades per gaudir-ne tots els moments de gràcia.

I encara resta un aspecte molt important de la poesia d'En Ferrá, que en aquest ja llarg full del «Breviari» no puc sino esllorar. El sentit elegíac del nostre poeta és de vegades d'una intensitat tan extraordinària que arriba no sols al lílindar, sinó a la mateixa esfera de la poesia mística. En «Desing», «Oració de Permina» i «Pregària» les ànimes insatisfetes del seu cor desil·lusionat esclaten en un plor suavíssim i ardent, en una plegària i una confessió de fe en el poder paternal que vetlla amorosament damunt de la nostra petilesa i de la nostra misèria. I aquesta és l'actitud final, com ha estat la inicial d'En Miquel Ferrá: l'agenollament de l'infant que porta dintre seu, davant de la Divinitat on jau el secret del misteri i de la beatut de les coses d'aquest món i el sentit amagat de la joia i del dolor que ens fan viure. L'íntima religiositat d'En Ferrá és de pura essència trasciscanana i es nodreix d'un sentit que tan obertament esclata en la bellíssima «Oració al treball».

Ara m'adono que el meu judici crític del llibre d'En Ferrá és un seguit d'encormis i lloances. A algú, potser, semblaran exagerats. Però jo em refero en la meua impressió. L'aparició d'un llibre com el d'En Ferrá assenyala un dia de gran festa en la nostra literatura.

M. DE MONTOLIU

(Prohibida la reproducció)

Clemenceau envié al presidente Coolidge una carta abierta protestando contra la actitud de los Estados Unidos referente a las deudas de guerra de Francia.

## ESTAMPAS DE VERANO

### Motivos del mar

PARA FRANCISCA RIERA Y AMELIA ORDINAS

¡Hoy hemos abierto un nuevo camino sobre el mar! En el mar todos los caminos son nuevos. Se trazan y se borran después. ¡Encanto de abrir un surco nuevo con la proa! Y sembrar en él la semilla de una ilusión. Todo es ilusión en el mar y en el paisaje. Todo es mudable bajo el imperativo de la luz. ¡Hoy hemos abierto un nuevo camino sobre el mar! ¡El mar azul de Mallorca! El mar por el que la barca se desliza como por una superficie oleosa. El quieto mar pastoso que la proa se para con untuosos desgarramientos. A popa, un burbujeo de pedrería—topacios, amatistas, y densas turquesas—. ¡Encanto de mecerse soñadoramente en el mar! ¡Encanto de la ola que muere en la playa! ¡Encanto de la ola que socava, paciente, la roca! ¡Encanto del polvito salitroso que tiene en la piel un chispear de diamant! ¡Encanto del aire acariciador, bajo el toldo de tonal! ¡Encanto de tenderse confiado y mirar al fondo—las algas, las rocas—! ¡Ensueño hecho de sedas de color verde jade! ¡Encanto del mar de Mallorca! El mar de las breves tempestades clásicas. El mar de las dulces y sedantes calmas. ¡El mar por donde hoy hemos trazado un nuevo camino!

Decir Mallorca es decir el mar. La isla es una fiesta marítima. El mar completa el paisaje. Singularmente este paisaje de Cala-Reglada. Sin el mar ¿qué sería? El mar es también un límite del paisaje. Y una continuación. Siempre mudable, es lo que menos fatiga. Agitado, rizado, ondulado, suave y terso, tiene en cada aspecto una variedad innumera de matices.

¡Hoy hemos abierto un nuevo camino sobre el mar! Y hemos pasado rozando las calas y ancones. Y hemos hecho alto

en prodigiosas cuevas de aguas en remanso—baños para diosas—de fondos esmaltados y paredes de oricalco. Hay portentosas sinfonías en verde mayor. Hay escamas irisadas que todo lo cubren. Y hay pupilas verdes que miran desde el fondo, con la mirada de las cosas ideales! ¡Encanto de cerrar los ojos y ver! ¡Encanto de mirar las cosas a través de las pupilas medio cerradas, a través del velo tenue de las pestañas, saturadas de color y de salitre! ¡Encanto del sol refulgiendo en las piedras que tienen heidas sangrientas! ¡Encanto de la hora suavemente azul de atardecer! ¡Encanto de la noche que añade misterio y hace sombrijo el fondo del mar y pone lobregueces en las pupilas que en él se reflejan!

Duerme el mar, duerme el paisaje. Duerme la imaginación. Entre el caserío y el pueblo, una colina cubierta de pinos. Entre el caserío y la casa, una ladera cubierta de pinos. A la derecha, un pequeño valle, cubierto de pinos. A la izquierda, ¡el mar! El pueblo se asienta en la cuna que forman dos laderas. Por una de las laderas reptan los muros almenados de un castillo. El caserío—de masiado moderno para ser interesante y formado exclusivamente «para verano»—se ha dado cita ante el espejo de la cala. Y la casa-palacio, construida sobre una colina de pinos, mira a todo el paisaje y es mirada.

Pero—añadamos—¿qué sería todo este paisaje sin el mar? ¡Nada! Hoy nos hemos cerciorado. Hoy que hemos abierto un nuevo camino sobre el mar, hoy que hemos abierto un surco nuevo con la proa. Y hemos sembrado en él la semilla de una ilusión.

ERNESTO M. DETHOREY  
Cala-Reglada VIII-XXVI.

de funcionar para llegar al equilibrio del Tesoro, caja nutrida en forma extraordinaria y de relativo pequeño sacrificio y que ha de alcanzar un formidable ingreso, motor inapreciable de nivelación financiera. Poincaré, al apoyarla, argumenta en forma que convence a los gobernados. El principal argumento, no obstante, encuéntrase en la confianza que inspira ese Gobierno de casi todos.

Negociaciones económicas con Alemania, mejor dicho, acuerdos comerciales suscritos por la representación legítima de ambos países—Briand y Bokanowski, por Francia, y M. de Hoesch, erabajador de Alemania, y M. de Posse, director del ministerio de Comercio, por el Reich—encauzados en el sentido de normalizar la vida económica de los pueblos: mutuas concesiones aduaneras, ventajas de intercambio, etc., etc. Los acuerdos tienen un carácter provisional, pero señalan la pauta del tratado definitivo. Son, sobre todo, expresión de cordialidad.

Leyes sobre los trigos, precio uniforme y más bajo del pan, y con estas satisfacciones de orden material, otras espirituales, como las palabras dichas por el Sultán de Marruecos, asentidas por el bey de Túnez, de la adhesión, o respeto por lo menos, del Islam del Norte de África por la conducta de Francia, que repercutirá para bien de la civilización, dijo.

Briand, agrandando su figura ante la próxima reunión de Ginebra; influencia decisiva de Francia en asuntos a tratar por la asamblea, ante la que se presenta limpia de interés o egoísmo o sin tantos compromisos como otras naciones; probabilidad de concretar empresitos, cuya idea había sido abandonada y que ahora resurge de manera presumiblemente factible.

Con todas esas partidas de favor, enunciadas a vuela pluma, se presenta Francia ante ella misma, ante su asamblea. No aplauda y deshacha como pudo sospechase días atrás; noblemente altiva y optimista por el curso que van tomando los acontecimientos, sintetizados en el alza del franco. ¿Milagro? No. Confianza en una pléyade de hombres, bien guiados por uno de ellos, pero sobre todo orientados en conjunto hacia un norte: la salvación del país. Ese afán es capaz de hacer todos los milagros.

### DE AQUI Y DE ALLÁ

LA VOLUNTAD—La muerte del doctor Cone ha producido un sin fin de comentarios.

Suponemos que el lector no ignorará quien fué el doctor Cone.

Por sí no se acuerda, le diremos que el doctor Cone todo lo curaba con la voluntad.

Querer estar sano, según el doctor, era estarlo de verdad.

Os dolían las muelas, la cabeza, los pies y decíais: «No es nada; no me duelen; no puedo sentirme mejor» y al momento desaparecían vuestros dolores.

El doctor Cone recorrió con su terapéutica fundada en el poder de la voluntad los principales pueblos de Europa, donde obtuvo resonantes éxitos; escribió varias obras, cuyas ediciones se agotaron rápidamente.

En fin, en esta época, que todavía algunos juzgan materialista, se produjo un movimiento de atención y credulidad como nunca lo hubo en tiempos pasados, por unas palabras y procedimientos enigmáticos, incomprensibles para la razón, cual lo eran los del doctor Cone.

Tan popular fué este doctor, que en sitios como Inglaterra, los procedimientos del doctor Cone fueron un tópico común.

El travieso político Lloyd George, queriendo burlarse de alguna medida o proyecto de sus adversarios políticos, dijo más de una vez en la Cámara de los Comunes que aquellos estaban inspirados por el doctor Cone. Y así por el estilo era de popular por doquier el famoso médico.

Pero como nada hay nuevo debajo del sol, ahora resulta, según escribe al «Journal des Debats» uno de sus suscriptores que la terapéutica de Cone tuvo un prece dente.

Dicho suscriptor cita un pasaje curioso de la vida de Lord Lawrence por Bosvosh Smith, publicado en 1863, donde se lee lo siguiente:

«A fines de 1839, John Lawrence fué atacado por un peligroso acceaso de paludismo y durante mucho tiempo se desesperó de salvarle la vida. El había oído decir con frecuencia que muchas personas se libraban de la muerte si ellas ponían por su parte una firme voluntad.

Un día el médico que le cuidaba confesóle que temía no volver a hallarle vivo al día siguiente y en vista de ello se despidió de él.

Tan pronto como se marchó el médico, el paciente se puso a la altura de las circunstancias. Era llegada la ocasión de someter a prueba su fórmula favorita, es decir, de poner en tensión toda su voluntad.

Se decidió a vivir y ordenó a su criado que le trajese una botella de vino de Borgoña que se hallaba en una alacena junto a la cama. La bebió entera; y al día siguiente, cuando se presentó el doctor, en la creencia de que todo había acabado, se encontró a John Lawrence sentado ante la mesa del despacho, poniendo en orden sus asuntos.

### 30 años atrás

10 agosto 1896.—Hubo un pequeño recrudescimiento de la enfermedad varolosa, registrándose cuatro y cinco nuevas invaciones.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

## DEL LIBRO DE MIQUEL FERRA

### «A MIG CAMÍ»

III

Hoy dit abans que En Miquel Ferrá s'ha guanyat d'un cop amb el seu llibre el principat de la nostra poesia elegíaca, que fins la poc havia portat amb tanta gloria el plorat Joan Alcover. Ara alegiré que en el meu concepte En Ferrá és un poeta elegíac encara més pur que el seu gran mestre. Si en el seu temps fou una novetat en la nostra poesia el sorgiment d'un poeta que adoptés com a leimotif principal del seu cant el tema del dolor personal, més nova es encara avui la revelació d'un poeta com Miquel Ferrá, qui eleva aquest tema del dolor personal a una ca-

tegoria universalment humana, a quelcom de transcendent i d'immanent de la mateixa vida. En l'Elegia alcoveriana velem sempre la motivació concreta de l'estat de profunda desolació del seu esperit; endevinavem els cops cruels del destí en les ferides que el poeta ens mostrava discretament al través del vels dels seus caals aromats de la més suau resignació; però endevinavem també que aquell to elegíac era exclusivament l'uposat per disolts irreparables de la seva vida externa, i que aquest to no era propiament el seu; de fet, que Joan Alcover aconseguia alliberar-se del jou del seu dolor, sorgia un altre poeta de to molt diferent. En resum, en el seu viure íntim la seva ànima de poeta no havia arribat a fondre's, a identificar-se, amb l'essència del dolor. En difere el cas d'En Miquel F-

## VIDA INTERNACIONAL

### La política francesa

El franco en alza, camino de la estabilización, pero después de haberlo revelado. Y eso que estamos en lo que se llama segunda etapa del restablecimiento financiero, acometido por el Gobierno que, si no puede llamarse nacional, porque falta algún elemento, hay que designarlo con el nombre de Gobierno de los patriotas, que en aras de un supremo interés colectivo deponen pequeñas diferencias e incluso odios personales.

Una caja de amortización en visperas

# INFORMACION LOCAL

UNO DE ELLOS FUE DETENIDO

## Fuga de dos presos de la Cárcel

Ayer tarde, a las dos menos cuarto, se fugaron de la cárcel de esta ciudad los reclusos Vicente Guillén Bonet y José Ramón Jover, los mismos, que como se recordará, se evadieron hace unos tres meses.

El hecho, según nuestros informes, ocurrió en la siguiente forma:

Los referidos reclusos, desde que se fugaron la otra vez estaban aislados de sus compañeros, y diariamente, de una a dos de la tarde, hora que dedican los reclusos a la siesta, se les sacaba al patio para que pudieran pasearse.

Ayer tarde, se acercaron al lavabo que existe en uno de los ángulos del patio y adonde, parece, que no alcanza la vigilancia del oficial de servicio. Este fué a un pasillo para ver lo que hacían aquellos, pudiendo comprobar que habiendo uno de ellos subido sobre dicho lavabo y el otro sobre los hombros del primero, por medio de los barrotes de hierro de una ventana, a los que se agarraron, habían alcanzado el tejado del cuarto de baños.

Dicho oficial, para amedrentar a los fugitivos, disparó su revólver, sin hacer blanco, pero como los tejados están dispuestos en forma de escalera, les fué muy sencillo y rápido pasar al tejado principal.

Mientras el oficial daba la voz de alarma, los fugitivos pudieron saltar al tejado de las cocheras del servicio funerario y emprender la huida.

Inmediatamente salieron en su persecución de la prisión varios empleados, juntamente con el cabo y un soldado de la guardia exterior de dicho establecimiento penitenciario.

Vicente Guillén y Ramón Jover, una vez en la calle de Bobians, atravesaron el Hostal de la Palma, y desde la plaza del Olivar marcharon hacia la calle del Teatro Balear, yendo luego a parar a la calle del Sindicato, donde un carabnero llas-

mado Bartolomé Torrens Ramis detuvo a Vicente Guillén Bonet.

El otro, en precipitada marcha, pudo alcanzar la calle de Aragón, donde sus perseguidores perdieron la pista.

Durante la persecución, el soldado hizo un disparo al aire para amedrentar a José Ramón.

Este se supone que marchó hacia Capas.

El detenido Vicente Guillén fué reintegrado a la prisión, y como viera el Director de la cárcel que presentaba lesiones, dió aviso inmediatamente a la Casa de Socorro para que acudiera un médico.

El facultativo don Bernardo Obrador acudió a prestar auxilio, apreciando al Guillén una herida incisa en la cara interna del codo derecho y una contusión en la región escapular del mismo lado.

Se supone que se produjo las lesiones durante las maniobras que tuvo que hacer para llegar a la calle de Bobians.

Puesto el hecho en conocimiento de las autoridades, salieron con urgencia varias parejas de la guardia civil montada y de a pie y varios policías en busca del fugitivo.

Tuvimos ocasión de ver, por medio de unas fotografías, el estado delicente en que se halla la cárcel de esta ciudad.

Los funcionarios prestan servicio 24 horas seguidas y disfrutan luego de un día de descanso, y dadas las condiciones de seguridad que ofrece dicho penitenciaro establecimiento, que a nuestro entender son nulas, les resulta muy penoso el poder cumplir a satisfacción su cometido.

Por lo expuesto, llamamos la atención de quien corresponda para que se gite a la cárcel una visita de inspección y se realicen, en su caso, las obras necesarias para poner el establecimiento en las debidas condiciones de seguridad.

FIESTAS EN SON SARDINA

## La reforma de la Iglesia parroquial

La nueva Casa Rectoral

Entre los números del programa de festejos que debía celebrarse el domingo en el populoso caserío de Son Sardina, figuraba el de la bendición de la primera piedra de las obras de reforma y ensanchamiento de la Iglesia parroquial, que resulta ya incapaz para contener el número de fieles, dado el sensible aumento de población que ha experimentado aquel caserío.

Las obras de reforma consistían en añadir a la Iglesia actual la vieja casa rectoral, situada al norte de aquella, por la parte del presbiterio. Este espacio será ensanchado unos cinco o seis metros y se le dará la altura conveniente. El proyecto de las nuevas obras es debido al arquitecto don José de Oleza Frates.

Por la mañana, se celebró solemne Misa mayor, que dijo el Rdo. don Antonio Miró a quien asistían, como diácono y subdiácono respectivamente, los Rdos. don José Bordoy, vicario de Son Sardina y don Francisco Jaume.

Predicó el canónigo don Jaime Espases y se cantó una Misa del Mtro. Perosi. Terminada la Misa, el público visitó la nueva Casa Rectoral, espaciosa, que se ha construido en sustitución de la antigua, que ha de ser unida a la Iglesia. También fueron admirados varios cuadros antiguos, cuyos marcos han sido labrados y dorados por don Gabriel Mairata, Rector de la parroquia de Son Sardina.

La bendición

A la hora que se había fijado, se celebró la ceremonia de bendecir la primera piedra.

Poco antes había llegado el Obispo de la Diócesis, Dr. Llopart, acompañado de los canónigos don Juan Queiglas y don Jaime Espases y de su capellán de honor don Pedro Pagraló.

Concurrieron también al mismo acto el Gobernador Civil señor Llozas, acompañado de su hijo don Martirián y el delegado gubernativo don Cosme Parpal. Vimos entre otras personas el director del «Crédito Balear», don José Médico, el Secretario de la «Caja de Ahorros» don Ramon Ferragut, el concejal don Juan Aguiló, los propietarios don Mariano Morell, don Miguel Bestard y don Bernardo Togores, el abogado del Estado don Miguel Pons, el comandante de infantería don Juan Florit, don Jaime Busquets, el Dr. don Migue Calafell, el Maestro Nacional don Jaime Rosselló, el profesor de la Escuela de Comercio de Barcelona don Miguel Ramón, el diputado provincial don Bernardo Oliver y don Miguel Daviu, y los Rdo. don Antonio Bosch, Maestro de ceremonias, don Manuel March, don Nicolás Cortés, don Bartolomé Jaume, don Antonio Miró, don Jaime Pons y don Sebastián Matas.

El obispo procedió a la bendición de la primera piedra, asistiéndole en esta ceremonia los canónigos señores Queiglas y Espases, y actuando de padrinos los jó-

venes Miguel Ramón Ribas y María Togores Canals.

El acta

Celebrada la bendición, el Rdo. don José Auba, notario Eclesiástico, dió lectura a la siguiente acta:

«Día VIII d'agost de l'any del naixement de Nostre Senyor Jesucrist MCMXXVI.— En nom de Deu Totpoderós, Pare, Fill i Sant Esperit. En el lloc i parroquia de Son Sardina, de la ciutat de Palma de Mallorca, governant l'Església universal S. S. el Papa Pius XI i regnant a Espanya S. M. el Rei D. Alfons XIII. L'Excm. i Rvdm. Sr. Dr. Gabriel Llopart Jaume, Bisbe d'aquesta diócesi, assistit dels M. I. Senyores Joan Queiglas i Prats i Jaume Espases i Grimalt, canonges de la I. C. B. a presència de l'lm. Sr. Governador de la Província. D. Pere Llozas i del Rvmd. señor Rector de la Parroquia D. Gabriel Mairata i Coll, amb gran concurrència de feels: beneí pontificalment i posà la primera pedra de la nova església dedicada a la Purísima Concepció de María, que segons projecte de l'arquitecte D. Josep de Oleza Frates, Déu volent, s'ha d'edificar de planta nova sobre l'antiga església ja existent en el segle XVIII, engrandida posteriorment i masa petita a vul pel servei espiritual d'aquesta parroquia. Foren padrins de la bendició els Joves D. Miquel Ramon i Ribas i D. Mada Togores i Canals, protectors de l'obra.

Y per perpétua memòria n'he firmada acta duplicada que subscriuen les persones esmentades i altres presents (quedant-ne un exemplar dins la primera pedra) jo Doctor Josep Auba i Bujosa, notari Eclesiàstic a la Curia episcopal de Mallorca».

Discursos y lunch

Terminada la ceremonia de la bendición, pronunciaron elocuentes discursos alusivos al acto el Gobernador Civil, el concejal don Juan Valenzuela que ostentaba la representación del Alcalde y el Alcalde de Son Sardina don Juan Verger.

Seguidamente, los invitados se trasladaron a la Casa Rectoral donde fueron obsequiados con un expiéndido lunch.

Los promotores de las nuevas obras de reforma en la actual Iglesia recibieron muchas felicitaciones, que se hicieron extensivas a cuantos han contribuido a realizar el proyecto de ensanchamiento de la Iglesia, cosa necesaria dado el incremento que ha tomado el pueblo de Son Sardina.

## Casa Juaneda

Salón Peluquería para Señoras Sindicato, 72 y 74. Palma

Participa a su numerosa y distinguida clientela que del 15 al 30 del corriente, no se prestará servicio, por estar de viaje por el continente y extranjero, su dueño el Sr. Juaneda y señora con el fin de adquirir y obtener detalles acerca los últimos modelos en adelanto en «La coiffure pour les Dames». Próximo 1.º Septiembre. Reapertura.

## BANCA MARCH

JUAN MARCH ORDINAS

Palma de Mallorca

San Miguel, 17 y Cofradía, 2

DESCUENTOS  
PRESTAMOS  
VALORES y CUPONES  
GIROS  
CAMBIOS EXTRANJEROS  
CUENTAS CORRIENTES  
DEPOSITOS, etc., etc.

La BANCA MARCH es una entidad personal que tiene como capital el patrimonio de su único titular Don Juan March Ordinas.

Corresponsales en todas las principales poblaciones de Baleares, como también en las capitales de Provincia y más importantes plazas de España y Extranjero

## Del Carnet

Tras penosa dolencia ha dejado de existir en esta ciudad el propietario don Gabriel Cánaves Vidal.

El finado llevaba desde hace años una vida completamente retirada, pudiendo figurar entre los elementos directores de nuestro comercio y nuestras finanzas, así por sus conocimientos en la materia como por su posición social y financiera.

El señor Cánaves Vidal baja al sepulcro sin dejar un solo enemigo, pues su buen carácter y sus bondades fueron prodigadas a cuantos con él tuvieron tratos.

A su familia toda y especialmente a sus hermanas doña Francisca y doña Antonia, a sus sobrinos don Juan y doña Catalina y a su próximo pariente el capitán de Caballería, don Miguel Vidal, hacemos presente la expresión de nuestra condolencia.

Ha fallecido en Madrid, a los 67 años de edad, confortado con los auxilios espirituales, don Bartolomé Mora Queiglas, hermano de nuestro amigo el teniente de Artillería retirado don Juan Mora.

El finado residía en la Corte desde largos años perteneciendo al Cuerpo Facultativo de Beneficencia Municipal, en cuya entidad se granjeó toda clase de consideraciones por su hombría de bien, sorprendiéndole la muerte cuando le faltaba corto plazo para su jubilación.

Enviarnos nuestro pésame a la familia doliente y de un modo especial a su hija doña Francisca, al citado señor Mora y a sus hermanas doña Antonia y doña Juana, residentes en esta capital.

El hogar de nuestro amigo el Cajeró de este Sucursal del Banco de España don José Roca Mir, ha sido aumentado con el nacimiento de un hermoso y robusto niño.

Tanto la madre como el recién nacido siguen en buen estado de salud.

Procedente de Madrid ha llegado a esta ciudad el nuevo Auxiliar de Hacienda don Baltasar Blasco, hijo del Tesorero-Contador de esta Delegación de Hacienda, don Julio.

Ha marchado a Barcelona el Vicepresidente de esta Diputación provincial don Jaime Muntaner.

De Barcelona ha llegado a esta ciudad el teniente de Ingenieros don Juan Font.

También vino de la ciudad condal el médico señor Salou, acompañado de su esposa.

Igualmente llegó de Barcelona el Oficial de Correos don Antonio Colom, acompañado de su familia.

Anoche embarcaron para Barcelona don Jaime Enseñat, don Alfonso y don Carlos Corral, don Pedro Ferrer, don José Ballester y señora, don Francisco Mora y señora, el comerciante don Rafael Feliu, don Luis Sellarés, don Manuel Tegido, don José Roig, don Miguel Ballester y señora, don Mariano Vilagrosa y el Consul de Méjico don Luis Karakatzé y Fermonde y señora.

## Sucesos y desgracias

**Caida**  
En la vía pública se cayó Magdalena Ripoll, de 56 años, con domicilio en la calle de la Bolsería 37 y se produjo una herida contusa en la región temporal izquierda.

**Otras caídas**  
También sufrieron caídas, lesionándose:

Jaime Martí, de 49 años, habitante en la plaza Mayor 19, a quien se apreció una herida contusa en la ceja derecha y erosiones en la mejilla del mismo lado.

—Rafael Bauza, de 19 años, que vive en la calle de Mesquida 6, que presentaba un esquinco en la muñeca izquierda.

## Accidente de trabajo

Jaime Oibert, de 33 años, domiciliado en la calle del Sindicato, trabajando se produjo una herida incisa en el pié izquierdo.

Fuó auxiliado en la Casa de Socorro.

En el Dispensario de «La Mutualidad de Accidentes» han sido asistidos los siguientes obreros por lesiones que se han producido trabajando:

—Jaime Juan, carpintero, San Magín 201, de herida contusa en el pié derecho.

—Miguel Ferrer, jornalero, Vilanova 41, de esguince lumbar.

—Tomás Cuencas, albañil, calle de la Bonanova, de contusiones en el muslo y pierna derechos.

—Pedro Veny, mecánico, calle de la Libertad, 40, de contusiones en el dedo anular de la mano derecha.

—Jaime Segura, fundidor, calle de Vila 3, de esguince lumbar.

—Pedro Valero, jornalero, calle de Felip, 4, de esguince lumbar.

—Sebastián Garau, jornalero, calle del Sol, 66, de rozaduras en el índice de la mano derecha.

—Ignacio Vives, albañil, calle de la Bonanova, de contusiones en el muslo izquierdo.

## «LA FILADORA»

Sastrería y Camisería  
A Medida de Primer Orden

EN EL AYUNTAMIENTO

## La sesión de la Permanente

Los concurrentes

Ayer a las doce celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde Marqués del Palmer y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Costa, Valenzuela, Cerdá, Esteve, Moragues, Canet y Cortés.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

Secretaría

Se lee y aprueba una relación de cuentas de distintos negociados.

Obras

Se conceden varios permisos para obras particulares.

Se aprueba un crédito de 1288'20 pesetas para proceder a la nivelación de la calle de Palma, del Plá de San Jordi.

Se acuerda construir una escalinata que dé acceso a una calle de Son Anglada.

Hacienda

Se acuerda imponer el duplo del adeudo a un defraudador del arbitrio de carnes.

Se aprueba el padrón del Impuesto de Casinos y Circulos de Recreo el cual asciende a 6.237 pesetas.

Alumbrado

Se acuerda la instalación de bombillas en Santa Catalina.

Fomento

Se informa favorablemente sobre unas obras particulares en la zona marítima.

Se autoriza el traspaso de una sepultura.

Se acuerda distribuir 30.000 pesetas del crédito para edificios escolares.

Se aprueba la liquidación de las obras de construcción de un grupo de sepulturas.

Es aprobada la nómina de alquileres de los edificios escolares.

A continuación se acuerda felicitar a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad por la construcción de una barriada de casas económicas en la Soledad. Se acuerda también que las calles formadas por dicha barriada lleven los nombres de don

Antonio Rosselló Nadal y don Antonio Sbert Nadal.

Ensanche

Se aprueba la distribución de fincos. Se conceden varios permisos para obras particulares.

Aguas

Se concede permiso a don Jaime Rosselló para que empame a la acequia del agua.

Fuera del orden del día

El Secretario da cuenta de haberse entablado recurso contencioso administrativo contra el acuerdo por el que se nombró médico de la Casa de Socorro al Dr. Quadri.

A propuesta del Alcalde se acuerda protesta del atentado frustrado contra el Jefe del Gobierno señor Primo de Rivera. Y no habiendo más asuntos se levantó la sesión.

## MOLDES

PARA

Flan, Pasta Liebre (Pasteló), «Crespells», Biscuit Glassé, «Cocas», Puddings, Bakers, Granadas, Pastetes, Bazarol, Tortadas, Pescado, Savarín, Churros, Cortar patatas, Cortar pasta, Chocolates, Magdalenas, Tartales, Pastel Suizo, Bizcochos, Mantequilla, Huevos al nido, Huevos hilados, etc., etc. y todos los utensilios necesarios para

COCINA PASTELERIA DULCERIA

Casa Andrés Buades

Plaza de Cort, 8

## El Dr. Sion Riera

participa a su clientela que durante los meses de Julio y Agosto solo visitará los Lunes, Miércoles y Sábados, en su despacho de enfermedades del pecho y nutrición. Santo Domingo, 12.

## ¡Ahora o Nunca!

Jamás podrá V. comprar como

ahora.

Visite nuestra asombrosa exposición.

Sacrificamos calzados por valor de muchos miles de pesetas.

¡Señora, sea Vd. previsoral

¡Caballero, sea V. aprovechadol

Un par de calzado nunca sobra

Para Señoras, desde Ptas. 10

Para Caballero, desde id. 20

Para niños, desde cualquier precio

Elaboración manual

Alta calidad

CALZADOS BAZAR BALEAR

Sindicato, 57 - Palma

## El Dr. J. Aguiló de Son Servera

Participa a sus clientes que durante los meses de Julio, Agosto y primera quincena de Septiembre estará ausente de Palma los sábados y domingos despatchando a las horas de costumbre los demás días de la semana.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

Alfonso Reyes, Luis Freg y "Zurito" Toros de Samuel Hermanos

El mayor aliciente de la corrida celebrada el domingo en nuestro coso—por su novedad—era Alfonso Reyes. Apenas es conocido en Palma el arte de torear a caballo. Pueden contarse con los dedos de una mano las veces que han actuado rejoneadores en nuestra plaza. Y los que lo han hecho ha sido siempre con más voluntad que arte y en festejos de poca monta. Es natural, por tanto, que el nombre de Reyes—que con Cañero, Esquerdo y unos cuantos más comparte fama y aplausos—despertara interés. Nosotros, sin embargo, asistimos a la corrida con pocas esperanzas de ver rejonear bien. Ni por falta de destreza, que Reyes la tiene probada en múltiples ocasiones, sino por falta de ruedo adecuado. Mal puede lidiarse a caballo con lucimiento en un fondo de treinta y tres metros escasos. Máxime si la res lidiada es un toro de un poco de nervio y codicia. Alfonso Reyes tuvo la suerte de que esto no aconteciera y que el agotamiento y mansedumbre de sus toros le permitiesen estar en la plaza con relativo desahogo y cumplir dignamente su cometido. No otra cosa pudo decirsele. Con valentía ganó la cara de los toros—a los que tuvo que obligar mucho—y clevo con habilidad un rejón al primero y dos pares de banderillas al segundo. No pudo hacer filigranas; pero se mostró valiente y mañoso. Los que no tan visto rejonear en otras plazas signifi-

donde de estos dos toreros, esperaba la noble competencia, la emulación, la rivalidad, que si de la suerte hubiera suscitado y manifestado en faenas plásticas de emoción de haber puesto el ganado algo de su parte. Con burros con cuernos como los que enviaron los ganaderos de Alcabate es imposible torear y dar gusto al público. Con reses mansas que embisten con mal estilo no pueden hacerse prodigios. (Esto, sin embargo, no reza con el tauromaturo Juan Belmonte). Pero a pesar de las dificultades de los toros tanto Freg como "Zurito" se comportaron valientemente y escucharon aplausos calorosos. El mejicano, aunque entró siempre guapamente, no tuvo suerte al herir. No aguzó la estocada que tumba para arriba; pero ejecutó siempre la suerte de matar con arrojo. De dos pinchazos y media bien colocada murió su primero, y de una corta también en buen sitio el quinto, al que muleteó ceñido y parado. Con la capa fué el torero voluntarioso de siempre y se hizo aplaudir en varias ocasiones.

"Zurito" estuvo muy trabajador toda la tarde. Bien con capa y muleta, sobresaliendo su faena al último, que brindó a don Vicente Bennisar. Toró cerca y tranquilo. Hizo un mollinete a dos dedos de los pitones y se cambió la muleta de mano delante de la cara del toro y por la espalda. El soberano se entusiasmó y batió palmas en honor del cordobés. Mató a este toro de un v. aplaqué y tres pinchazos, entrando con gran estilo de estocador. A la otra res un mollaco que no quería pelear y se refugió en las tablas—lo despatchó de una contraria arañando recto y doblando bien el pitón. "Zurito" fué despedido con aplausos.

Los subalternos no hicieron nada sobresaliente. Nada notable en la brega ni en banderillas. Todo vulgar. Los montados demostraron desgana. Especialmente los de tanda, que escurrieron el bulto y dejaron que los reservas picaran por delante. Y de "Zurito" el picador, que de "Zurito" el picador, ná. Lució su figura espigada sobre la cabalgadura. No de todos podía decirse igual. Algo es algo.

Los toros arrojaron en canal el siguiente peso: Primero, 227 kilos. Segundo, 183. Tercero, 254. Cuarto, 261. Quinto, 226. Sexto, 204.

Presidió la corrida don Leandro Perez. K. P. O.

Notas Municipales

Telegrama En cumplimiento del acuerdo adoptado ayer por la Comisión Municipal Permanente ha sido cursado el siguiente telegrama: Presidente Consejo Ministros.—Madrid. Comisión Municipal Permanente mi presidencia ha acordado, en sesión última, conste acta enérgica protesta atentado contra V. E. y felicitarle por haber salido ileso. Saúdale afectuosamente, Alcalde, Marqués del Palmer.

El Organismo Judicial El Concejal Jurado de semana durante la presente es don Francisco Bisquerra, quien celebró ayer distintos juicios por escándalos hubidos en la vía pública, imponiendo buen número de multas, en su mayoría a automovilistas por exceso de velocidad y llevar dirección contraria. Nos dijo el señor Bisquerra que, a los que le son incidentes en aquellas faltas, se les impondrá el máximo de multa. Nos rogó también llamásemos la atención a los conductores de autos, que en general llevan una marcha exagerada subiendo la calle del Conquistador.

Comisión Para esta mañana a las doce está convocada la Comisión de Alumbrado.

DETENCION DE LOS AUTORES

De un robo en Santa Ponsa

Oportunamente dimos cuenta de un robo perpetrado el día 2 del actual en una caseta de baños sita en Santa Ponsa, consistente en dos sábanas, un gorro y una novela.

La Guardia civil del puesto de Calviá, en sus averiguaciones para esclarecer el hecho, tuvo noticia de que los autores del robo eran cinco individuos con residencia en Palma, los cuales el mismo día en que ocurrió el hecho habían estado en las proximidades de dicha caseta, y se trasladó a esta ciudad, procediendo a su detención.

Los detenidos, sometidos a interrogatorio, se declararon autores del robo y en su consecuencia fueron puestos a disposición de la autoridad judicial de Calviá.

Seguramente que alguna de sus amigas emplea Jabón CHIMBO pregúntele sus resultados y V. lo comprará mañana.

Los deportes

Ciclismo Carreras en San Lorenzo

Grandes carreras ciclistas y gran partido de Foot-Ball, que con motivo de la fiesta cívico-religiosa, se celebrará en el campo de Foot-Ball, C. D. Descardazar, el día 10 de Agosto festividad de San Lorenzo patrón del pueblo.

Programa: primera parte

1.º Desfile obligatorio para todos los corredores inscritos. 2 vueltas. 2.º Carrera local para todos los corredores de la localidad. 30 vueltas. Premios: 20, 15, 10 y 5 pesetas.

Segunda parte

3.º Gran partido de Foot-Ball, entre el primer equipo local contra el F. C. Unión Molinar de Manacor, disputándose una magnífica copa, regalo de varios aficionados.

4.º Durante el descanso habrá una carrera regional de velocidad. 3 vueltas. Premios: 20, 15 y 10 pesetas. 5.º Carrera regional de resistencia. 70 vueltas. Premios: 85, 70, 50 y 25 pesetas. Esta carrera se efectuará por puntos, cada diez vueltas.

Notas.—1.ª Si por cualquier circunstancia, agena a la Sociedad no pudiera efectuarse estas carreras una vez empezadas, el público no tendrá derecho a reclamación.

2.ª El fallo que emitirá el jurado será inapelable. 3.ª Para tomar parte en estas carreras; podrán inscribirse hasta las 12 de la mañana en el local de la sociedad. C'as Civil debiendo pagar 1 peseta, por derecho de inscripción, excepto para los corredores que sean socios, que será gratis. 4.ª Las carreras empezarán a las 4 de la tarde (H. O.) 5.ª En estas carreras tomará parte entre otros corredores el afamado corredor Miguel Bover.

Un reto

Hemos recibido la siguiente carta: Sr. Director de EL DIA. Palma. Muy Sr. mío: Le agradeceré de cabida en el periódico de su digna dirección a la adjunta carta-reto.

Quedo suyo affmo. s. s. Mateo Gelabert. Sr. D. Antonio Ballester, «Beó». San Lorenzo

Muy Sr. mío: En vista del accidente por V. sufrido días antes de las carreras celebradas en San Lorenzo el 1.º del actual, y deseoso de medir mis fuerzas con V. le reto por la presente a una carrera a meta partida, sobre una distancia mínima de 50 vueltas, siempre que el C. D. Descardazar, en cu-

LA SEÑORA DOÑA ANTONIA POMAR FUSTER Viuda de D. Francisco Tarongi Falleció anteayer a las 4 y media de la tarde a la edad de 73 años HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES E. P. D. Su desconsolado hijo don Gabriel Tarongi, hijas, hija política, hermanos nietos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan al funeral en sufragio de su alma se celebrará hoy día 10 a las once en la parroquial iglesia de San Miguel por lo que recibirán especial favor. No se invita particularmente Casa mortuoria: Avenida Alejandro Roselló, 54. El Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido 50 días de indulgencia por cada misa, comunión o parte de rosario que se aplique en sufragio de la finada.

Para lutos y géneros negros CASA MATONS

Lithinés del Dr. Gustin Enfermedades de los RIÑONES - VEJIGA - HIGADO - ESTÓMAGO.

Se recibieron para el banquete las siguientes adhesiones: El Director de Correo de Mallorca don Juan Ramis, el redactor del mismo periódico don Jaime Puig Alorda, el Director de EL DIA don Joaquín Domènech, el redactor de La Almudaina don Pedro Peyró, nuestro ilustre colaborador Socio honorario de la «Asociación de la Prensa» don Gabriel Alomar, el coronel de Caballería don Emilio Pou, don Pedro Vidal, el Director de «Sóller» señor Marqués, el Administrador de Hacienda don Pablo Cases y otras varias.

Pedestristimo Carreras en Muro

El pasado domingo por la tarde en la banda de música del señor Gamundí, de la villa de Muro, se celebraron unas carreras pedestres, que, debido a las diferentes y valiosas apuestas resultaron muy interesantes.

En el kiosco del centro de la plaza la banda de música del señor Gamundí, deleitó a los espectadores con bonitas y escogidas piezas.

Las carreras dieron el siguiente resultado: 1.ª Carrera.—Se alinearon, Antonio Comas, Juan Cladera y Jaime Vanrell. En las primeras vueltas a la plaza de las 30 que comprendía la carrera, parece que Comas «Garrud» lleva la mejor parte, pero, después de varias emocionantes alternativas llega a vencedor Jaime Vanrell (a) «Parrus», entre los aplausos y aclamaciones del público.

El Alcalde, don Gabriel Sastre, hizo donativo a «Parrus» de 32'50 ptas. por primer premio, a «Garrud» de 22'50 como segundo y de 17'50 ptas. a «Carnot» como tercer premio.

2.ª Carrera.—de velocidad. 4 vueltas, 10 pesetas por primer premio y 5 por el segundo. Compiten: Bartolomé Vives (a) Marquet, Miguel Mateu (a) Porch t y Eloy Llopis, que es mudo.

En la primera vuelta se dejó ya de ver la superioridad de Miguel Mateu, que gana el primer premio. El 2.º fué ganado por «Marquet».

3.ª Carrera.—Melchor Gost, contra Antonio Martorell, ganando el primero.

SE CELEBRO EL DÓMINGO

Verbena en el Real Club de Regatas

Anteanoche se celebró en el Real Club de Regatas otra verbena, que como las anteriores estuvo animadísima.

La Orquestina Ruiz ejecutó un selecto programa de baillables que danzaron numerosas parejas.

La diversión dió fin ya muy entrada la noche.

SE CELEBRO EL DOMINGO

Banquete a Don José Tous Lladó

El domingo, en el Mediterráneo Hotel, se celebró el banquete con que los socios de la Asociación de la Prensa de Baleares obsequiaban al Presidente de esta entidad don José Tous Lladó, con motivo de haber sido nombrado caballero de la Orden de la Corona de Bélgica.

Ocupó la presidencia el homenajeado juntamente con el Cónsul de Bélgica señor Galantomini y la Sra. de Rossi.

La comida transcurrió animada y llena de cordialidad, cual cumplía a la significación fraternal del acto, sirviéndose el siguiente menú:

Entrameces variados, Arroz, paella Valenciana, Langosta al natural salsa mayonesa, Tournedos Vendome, Mantecado, Frutas, Café y licor, Vino especial Blanco y Clarette, Champagne Lión Imperial.

Los cigarrillos habanos que consumieron los comensales fueron un obsequio a los mismos de La Equitativa (Fundación Rosillo), atención que el señor Tous agradece, en nombre de todos, el delegado de dicha entidad de seguros don Pedro Vidal.

No se pronunció en el acto de que damos cuenta brindis alguno; siendo felicitado de nuevo el señor Tous por la distinción que le ha concedido el Gobierno belga.

De los concurrentes al banquete se hicieron unas fotografías.

LA FILADORA GRAN BARATURA 10 % Descuento en todos los Artículos

Gobierno civil

El Gobernador nos dijo ayer que el alcalde de Selva don Gabriel Bisellach le había presentado la dimisión, habiéndosela aceptado.

Añadió que había dimitido voluntariamente por no poder atender el cargo.

Nos dijo igualmente que, por fallecimiento ocurrido recientemente del que la desempeñaba, había quedado vacante la presidencia de la Entidad local menor de Ariany, cargo que se proveerá próximamente.

Militares

Servicio de la Plaza para hoy Parada.—Palmas. Jefe de día.—Comandante de Artillería don Bartolomé Feliu.

Imaginería.—Id. de id. don Miguel Ribas de Pina. Hospital y provisiones.—4.º capitán de Palma.

Vigilancia.—7.º y último oficial de id. D. O. de S. E.—El Teniente Coronel Sargento Mayor, Miguel Antich.

Teatros

La Protectora Ayer se proyectó en este favorecido Salón, el drama en 5 partes titulada El Automóvil Rojo por el actor Herbert Rawhinson, la cinta En los días de Buffalo Bill 5 partes y una cómica en 2 partes.

Para hoy y por última vez tiene anunciado esta empresa la repetición de este mismo programa.

Cine Moderno Ante numeroso público se estrenó ayer en este favorecido salón la magnífica comedia sentimental americana La Reputación de Aurora, en la que la bellísima actriz May Mac Avoy, logra una estupenda creación. Se estrenó además la continuación de la serie El Jinete Misterioso y la cómica en dos partes Cómicos de Ocasión. Todo el programa fué muy celebrado.

Para el jueves anuncia esta Empresa un bonito programa compuesto de las películas La Boda de Rosina, comedia sentimental francesa por Josyane, la comedia americana Las flores del perdón, por el célebre actor Tom Moore y la cómica en dos partes El as del puñetazo.

El médico J. Rosselló Sans Especialista en Partos y Matriz

Participa a sus clientes que a partir del día 8 de Agosto solo estará en su despacho de la calle Montesión, 9, los martes y sábados de 11 a 1.

Espejos

propios para cafés, barberías, etc., vendo casi nuevos. Informes: En esta Administración Dantés, 2

Audiencia

Causa por estafa

Ayer a las once y media se celebró la vista en juicio oral de la causa instruida por el Juzgado de Mahón contra Bartolomé Pons, Juan Monjo y Lucas Seguí, este último en rebeldía, acusados de un delito de estafa.

Formaban tribunal el presidente señor Peláez y los magistrados señor Reinos y De Paz.

Sostuvo la acusación el teniente fiscal señor Marin y de la defensa de los procesados estuvo encargado el abogado don José Socías.

El fiscal en el escrito de conclusiones acusa del siguiente hecho: El procesado Lucas Seguí adeudaba 33.000 pesetas a la Casa «Gibert Gali» de Barcelona cuando en unión de los otros dos procesados se pusieron de acuerdo y simulando un crédito a favor de estos últimos entablándose procedimiento contra el Seguí para que los hiciese efectivos y no compareció.

Después se embargaron sus bienes y se adjudicaron las terceras partes de su valor con lo que lograron la insolvencia de dicho Seguí burlando los derechos de la Casa «Gibert Gali».

Estimó el hecho como un delito de estafa y solicitó se impusiera a cada uno de dichos procesados la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor y pago de la multa de 33.000 ptas.

La defensa en sus conclusiones negó los hechos que relata el fiscal y manifestó que la Casa «Gibert Gali» en 1920 se encontraba en grave situación de crédito y al efecto solicitó del Lucas Seguí aceptara una letra de cambio por valor de 60.000 pesetas ofreciéndole en garantía diferentes géneros.

Sostuvo que sus defendidos se limitaron a exigir, al Seguí, créditos que con él tenían, el Pons de 14.000 pesetas, justificado en documento privado, y el Monjo de 3.700 pesetas, y que se declarasen a escritura pública, lo que realizaron en defensa de sus legítimos intereses.

Tales hechos no son constitutivos de delito alguno por lo que pidió la absolución de los procesados declarando las costas a cargo del querellante «Gibert Gali».

Los procesados en sus declaraciones explicaron prolijamente el desarrollo de los hechos negando que fueran en la forma como los relataba el Ministerio fiscal y diciendo que se limitaron a defender sus intereses seriamente amenazados.

Fué llamado a declarar el querellante Gabriel Gibert y no compareció.

En vista de ello, y teniendo en cuenta que dicho querellante había retirado la acusación privada, el fiscal solicitó la suspensión de la vista para que compareciera el testigo a lo que se opuso la defensa acordando la Sala que aquella continuara.

Seguidamente prestó declaración Enrique Limosner, representante de la Casa «Gibert Gali».

Hizo un historial de todo lo ocurrido al iniciarse los hechos que motivaron el juicio y más aún contó una serie larga de episodios comerciales en descargo de los procesados, dándose por terminada la prueba testifical.

A continuación las partes sostuvieron las conclusiones presentadas elevándolas a definitivas y se concedió la palabra al fiscal.

Este dijo en su informe que aun cuando el querellante hubiera retirado la acusación privada, él debía sostener la petición de la pena ya que los procesados habían producido una perturbación comercial en perjuicio de un tercero.

Argumentó los puntos consignados en sus conclusiones deduciendo que ambos procesados eran autores del delito de que se les acusaba, por lo cual debían ser condenados.

La defensa pronunció un largo discurso explicando los hechos.

Sostuvo que los procesados eran víctimas de un error judicial en cuanto al trámite seguido añadiendo que al querellante le faltó razón para acudir al debate no comprendiendo como el Ministerio público no retiró la acusación.

Aseguró que sus defendidos eran dos pobres hombres, comerciantes honrados, víctimas del proceder de la Casa «Gibert Gali» y en apoyo de sus afirmaciones dió lectura a varias cartas cruzadas entre el Seguí y dicha Casa «Gibert Gali».

Terminó diciendo que seguramente la Sala, supliendo lo que debía de decir y en razón de cuanto había dicho, dictaría un fallo absolutorio.

El presidente, acto seguido, declaró el juicio concluso para sentencia.

Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la vista en juicio oral y público de la causa instruida contra Antonio Canals Palmer, acusado de varios delitos de hurto.

Representará al Ministerio Público el Abogado Fiscal señor Serna, y el procesado estará defendido por el Letrado don Jaime Suau.

VINOS OSBORNE COÑACS

# SERVICIO TELEGRAFICO

De nuestra agencia particular

## De Madrid

### La cuestión de Marruecos

El parte oficial  
Sumisiones y desarmes

Madrid 9 a las 22.—En la dirección de Marruecos y colonias se ha facilitado el siguiente parte oficial:

**Gomara**—El comandante Capaz se encuentra con el grueso de sus fuerzas en Adaldana, límite de las cábilas de Beniselman y Benizey el Aamas, en comunicación heliográfica con los puestos franceses y cábilas de Beni Ahmed y Beni Zerrai.

—En Beni Saïd el capitán Delgado continúa en Tafugal con la harca de Bakall desarmando al resto de esta cábila y parte de Homs, de Beni Hassan, que se le ha sometido.

—En Beni Hassan efectuaron su presentación en la oficina de intervención establecida en el zoco El Arbaa las fracciones de Beni Maharon y Yema El Gaba.

—En la zona de Larache se ha sometido la cábila de Beni Sicar hablando empezado a desarmarla.

Sin más novedad en toda la zona de protectorado.

### Toros

Palhas en Madrid  
Lo de siempre

Madrid 9 a las 20.—En Madrid se celebró una novillada. En primer lugar actuó Gaspar Esquerdo—que tan buen cartel dejó el día de su presentación—; rejoneó dos toros de Bueno lucidamente, siendo aplaudido.

Luego en lidia ordinaria hubo seis Palhas. Con decir que estos hicieron honor a su divisa queda entendido que fueron seis «huesos». Grandes, poderosos y de sentido impositibilizaron todo lucimiento a los tres modestos espadas que estaban encargados de pasaportarlos.

«Pastoreo» fué horriblemente volteado saliendo con la talquilla destrozada y un varetazo en la región glútea derecha.

«Torquillo III» al estoquear a su primero fué empujado por el vientre sufriendo un palotazo leve.

Domingo Hernández—que está muy desentrenado—sufró varios achuchones espeluznantes; fué un milagro que no le dieran la cornada.

El banderillero «Parrilla», el picador «Formalito» y un espontáneo sufrieron igualmente aparatosas cogidas, que por fortuna se redujeron a contusiones leves. La corrida—como tal palhada—resultó soporífera en extremo, durando cerca de tres horas.

### La alternativa

de «Rayito»

Ha sido lucida

San Sebastián 9.—Ya ha tomado la alternativa «Rayito». Su doctorado ha sido lucido. Toreó parando mucho y juntando los pies. Hizo algún quite con alegría y salsa torera, sus faenas de muleta—en los que puso gran voluntad y valentía—si bien no fueron «ligadas» resultaron, en conjunto, muy vistos. Con el estoque entró por derecho y con decisión. Escuchó grandes ovaciones.

«Valencia II»—resentido aún de su cogida en Madrid—toreó con voluntad pero tuvo escasa suerte con el estoque.

«Algabeño», bien veroniqueando y en banderillas; aceptable con la muleta y breve con la espada. Fué aplaudido.

El cuarto toro corneó al picador «Melones», causándole una herida profunda en el brazo derecho, con desgarras hasta el pecho, grave.

### En Gijón

Chicuelo, Márquez y Lalanda

Toros de Graciliano Pérez Tabernero Gijón 9.—El único que en la corrida del domingo logró hacerse aplaudir con entusiasmo fué Marcial Lalanda. Estuvo hecho un maestro. No fué su trabajo puro de estilo, pero sí de maravillosa eficacia y dominio insuperable. En su segundo toro se pidió insistentemente la oreja, a lo que no accedió la presidencia, siendo abucheado.

«Chicuelo» acaparó los pitos de la tarde y la actuación de Márquez fué de una soledad aplastante.

Los toros, de Graciliano, fueron mansos perdidos.

### Miuras en Santander

Antonio Cañero

Mejías, Villalta y Niño de la Palma

Santander 9.—El atractivo insuperable del cartel llenó el coso. La corrida había despertado expectación grande. Las cuadrillas fueron ovacionadas en el paseo, soñándose palomas.

En primer lugar actuó Antonio Cañero. Rejoneó dios maravillosamente y—plea a tierra—los trasteó y remató con brevedad.

Ignacio Sánchez Mejías dió la nota de pundonor y voluntad. Hizo cuanto pudo y de la mejor manera que pudo. Lo más sobresaliente de su labor fueron tres monumentales pares de banderillas. El público le ovacionó constantemente.

También escuchó grandes ovaciones Nicamor Villalta. Se ciñó mucho con el capote y con la muleta dió unos cuantos «prones» de gran emoción. Su labor, en conjunto, fué buena.

«Niño de la Palma», mal. Las únicas broncas de la tarde fueron para él. Hay que consignar, sin embargo, que fué el menos favorecido por la suerte en su lote. A pesar de todo se movió con la habilidad y soltura de un buen torero, pero el público—subyugado por la valentía y buenos deseos de Ignacio y de Nicamor—no quiso perdonarle su apatía.

Los Miuras salieron broncos y con nervio; ganaron no muy a propósito para lograr la «faena».

### En Alicante

La novillada de la Prensa

Gran triunfo de «Gitanillo de Triana» Alicante 9.—Se ha celebrado la novillada a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Los toros, de Perez de la Concha, cumplieron.

El héroe de la tarde fué Gitanillo de Triana que fué aclamado durante toda la tarde, cortó orejas y fué sacado en hombros.

Pepe Iglesias estuvo muy torero, siendo ovacionado.

«Fortuna chico», voluntarioso pero sin suerte.

### En Pontevedra

Toros de Contreras

«Gitanillo», Fuentes Bejarano y Martín Agüero

Pontevedra 9.—Terrones mansos; dos fogueros.

«Gitanillo», valiente; Bejarano, voluntarioso; sobresalió banderilleando.

Agüero bien toreando y certero con el estoque. Cortó una oreja.

### En Gandía

Reaparece Vicente Barrera

Gandía 9.—Concha Sierra, buenos.

«Lagarito», valiente.

Carratalá, regular.

Barrera, superior toreando y desigual matando.

### Palhas en Barcelona

«Ginesillo», Luis Mera y Curro Prieto

Barcelona 9 a las 24.—Con un lleno de los grandes se lidió ayer en la plaza de las Arenas una novillada de Palha.

«Ginesillo» bien y mal.

Luis Mera, regular en ambos.

Curro Prieto se hizo aplaudir en uno y en el otro salió del paso.

### En Oporto

Un éxito de «Armillita»

Oporto 9.—El domingo se celebró una corrida de toros lidiándose ganado de Alves do Rio, que resultó bueno.

Actuó de único matador el mexicano «Armillita» que tuvo una gran tarde pues toreó con elegancia suma, estuvo enorme banderilleando y dejó el simulacro en todo lo alto.

El público le ovacionó.

### En Valladolid

La novillada de la Prensa

Felix Merino, «Habanero» y Domínguez

Valladolid 9.—En la tarde del domingo

se celebró una novillada a beneficio de la Asociación de la Prensa.

El que mejor quedó fué el ex matador de toros Feliz Merino. Estuvo superior en conjunto. Fué ovacionado y cortó orejas.

«Habanero», regular. Domínguez, mediano. El público salió decepcionado.

### Miuras en Málaga

Cogidas de Corpas y Vera

Málaga 9.—Los Miuras cumplieron.

## Del Extranjero

### Francia

El viaje del Sultán

Marsella 9. (Radiograma).—El Sultán de Marruecos se embarcó a bordo del acorazado «Paris».

El Bey de Túnez en París

París 9. (Radiograma).—El Bey de Túnez llegó ayer por la mañana a París. Economías administrativas y las restricciones sobre el coste de la vida

París 9. (Radiograma).—El consejo de ministros constituyó dos comités.

El primero, presidido por Poincaré, estudiará economías administrativas.

El segundo, presidido por Barthou, se dedicará a las restricciones sobre el coste de la vida.

Se convocó a los representantes de las grandes organizaciones comerciales e industriales, y a los de los sindicatos de la alimentación, para reducir los precios en proporción a la subida del franco.

El abastecimiento de trigo, harina y pan

París, 9. (Radiograma).—El Senado adoptó sin modificación las medidas votadas por la Cámara para asegurar el abastecimiento de trigo, harina y pan.

La Agencia Havas publica un llamamiento conmovedor, dirigido por Clemenceau al presidente Coolidge.

### El saneamiento financiero

Hoy se celebra la Asamblea Nacional París 9. (Radiograma).—La Asamblea Nacional está convocada para mañana

martes a las nueve y media, en Versalles.

El senador Milán será el único candidato presentado por la comisión de finanzas del Senado, para la presidencia de la Caja de amortización.

Para estudiar los acuerdos de Londres y Washington

París 9. (Radiograma).—La comisión de Finanzas de la Cámara nombrará hoy un comité de cinco miembros, para estudiar los acuerdos de Londres y Washington.

### Rusia

¿Ha estallado la contra-revolución?

Se extiende hasta el Norte

Berlin 9. (Radiograma).—La prensa rusa publica unas noticias sensacionales sobre la contra-revolución en Rusia, que empezó en los territorios del Mar Negro y se está extendiendo hacia el Norte.

Los soviets han decretado la movilización general.

Rebelión militar en varias ciudades

Berlin 9. (Radiograma).—Según noticias de Varsovia y Bucarest, se ha declarado una rebelión militar en varias ciudades de Rusia.

### No hay movilización general

Noticias desmentidas

París 9. (Radiograma).—La Agencia Tass y la embajada soviética desmienten todas las noticias referentes a disturbios en Rusia y también la movilización general.

### Inglaterra

«Delage» gana el «Gran Prix»

Londres 9. (Radiograma).—Snechal y Wagner, con automóvil francés «Delage», ganaron el «Gran Prix» de Inglaterra.

### El conflicto minero

La respuesta de Green a Cook

Londres 9. (Radiograma).—El presidente de la organización de trabajadores de los Estados Unidos, Green, contestó al líder inglés Cook, que le pidió dinero, que hará lo posible para decidir a los trabajadores americanos a ayudar a los huelguistas ingleses.

Green declaró que hay un movimiento

Martínez Vera fué cogido por el primero sufriendo fuertes varetazos en el pecho.

Mamón Corpas también resultó cogido sufriendo una contusión en el vientre con hematóma y un puntazo corrido en el muslo.

Andrés Mérida alegró la tarde. Su toro precioso entusiasmó al público, tuvo que estoquear cuatro toros y en los cuatro fué ovacionado.

briendo la distancia de cien yardas en 10 segundos.

El mariscal Mackensen en Stuttgart Stuttgart 9. (Radiograma).—Se ovacionó al viejo mariscal alemán Mackensen a su llegada a Stuttgart donde vino para asistir a la boda de su hijo.

Samter fallece

Berlin 9. (Radiograma).—El conocido teólogo Samter, considerado como una autoridad, falleció a los 58 años.

### Bélgica

La exportación de carbón

Bruselas 9. (Radiograma).—El gobierno belga decidió que la exportación de carbón debe reducirse a la cantidad exportada al principio de la huelga británica o sea de 500 mil toneladas mensuales a 250 mil.

### La Conferencia del Desarme

La comisión militar

Lo que se ha de entender como armamento defensivo

Ginebra, 9. (Radiograma).—La comisión militar de la Conferencia preliminar del Desarme dió la definición siguiente de lo que se ha de entender como armamento definitivo:

«El armamento es defensivo, si el presupuesto de guerra, el servicio militar activo y las maniobras van reduciéndose gradualmente cada año.»

La delegación alemana, sin embargo, hizo referencia al tratado de Versalles que declara que una nación armada solamente para su defensa no debe poseer ni aeroplanos, ni tanques, ni depósitos de municiones, ni acorazados, ni submarinos, ni barcos para aeroplanos, ni prácticamente ninguna reserva; y añadió que ello era la opinión de los aliados, siete años atrás, y que por lo tanto no debería ser necesario dar ninguna definición nueva.

La Comisión, sin embargo, rechazó la observación de Alemania por nueve votos contra dos.

### Polonia

Negociaciones que fracasan

Varsovia, 9. (Radiograma).—Las negociaciones polacas con banqueros americanos, referentes al préstamo al Banco de Polonia, han fracasado, según comunican de Varsovia.

La prensa atribuye dicho fracaso a la situación política y económica incierta, y también al deseo que tiene Alemania de observar los acontecimientos en el Este de Europa.

Manifestaciones de Zaleski

Varsovia, 9. (Radiograma).—El ministro de Negocios extranjeros, Zaleski, concedió una entrevista a un corresponsal francés.

Insistió en la mejora de las relaciones polacas con los Soviets y en el carácter permanente de la alianza con Francia.

Indicó también que Polonia mantiene su petición de un asiento permanente en el Consejo de la S. de N.

### China

Súbdito alemán asesinado

Tsing Tau, 9. (Radiograma).—El súbdito alemán Fischer, joyero en Tsing Tau, ha sido asesinado por unos ladrones chinos que saquearon después su tienda y escaparon.

El ejército de Wu-Pei-Fu

Ha sido derrotado

Madrid, 9 a las 22.—La Agencia Reuter comunica que el ejército de Wu-Pei-Fu ha sido derrotado y huye hacia el Norte.

### Siria

La situación actual

De las pasadas operaciones.—Sumisiones importantes

Damasco, 9. (Radiograma).—Durante las operaciones de policía que duraron tres días, resultaron muertos un centenar de rebeldes, entre ellos el pacha Fadlallah, instigador de la insurrección. El cheik Aere hizo la sumisión.

Rebeldes ejecutados

Beiruth, 9. (Radiograma).—Fadlallah Pasha y numerosos otros rebeldes drusos han sido ejecutados por los franceses en Beiruth.

### Grecia

Atentado contra Pangalos

El agresor es un anormal

Atenas, 9. (Radiograma).—Un loco, ya condenado anteriormente, y que consiguió escapar de la cárcel, intentó asesinar a Pangalos, en Spitzas.

Pangalos resultó indemne. El asesino será juzgado por un tribunal militar.

# La primera piedra de una Escuela Graduada

## Festejos patronales

Muy brillantes resultaron los festejos celebrados el domingo en Villafranca, entre los cuales figuraba la inauguración de la nueva Escuela Graduada.

A los festejos concurrió el Gobernador Civil de la provincia, que se trasladó a Villafranca acompañado de su hijo don Marcelliano, del Delegado gubernativo don Cosme Parpal y del Ingeniero Jefe de 1.ª Enseñanza don Juan Capó.

## Llegada del Gobernador

Fue recibida nuestra primera autoridad civil por el vecindario en masa a la entrada del pueblo. Cambiados los saludos con las autoridades, la comitiva se dirigió al solar cedido por la Marquesa Viuda de Vivot para que se edifique en él una Escuela Graduada.

El Gobernador civil, llegada la comitiva al solar, fué saludado por un niño de la Escuela nacional en representación de sus compañeros, contestándole el señor Llosas.

## Bendición de la primera piedra

Procedióse seguidamente a la bendición de la primera piedra, que celebró el Vicario General, don Jaime Homar, siendo padrinos del acto la donante señora Marquesa de Vivot y el Marqués de Peralada, y de la nueva bandera nacional la señorita María de Lacy y Sureda y don José Zaforteza Sureda.

En la primera piedra había grabados los escudos de España, Mallorca, Villafranca y de la casa Vivot, con la siguiente leyenda: «Patria, Fides, Amor.»

## Habla el Conde de Peralada

Seguidamente, el Conde de Peralada, en nombre del pueblo y de la Casa Vivot, saludó a los presentes al acto y ponderó la importancia agrícola de Villafranca, pero aconsejó a los padres que no lleven a sus hijos a las faenas del campo hasta que hayan conseguido la instrucción que por derecho les corresponde. Terminó su vibrante discurso haciendo votos por la prosperidad de Villafranca.

## Otros discursos

El Ecnómico, don Guillermo Parets, habló de la gratitud que deben tener los naturales de Villafranca a la familia Vivot. Aludió a las palabras inscritas en la primera piedra «Patria, Fides, Amor» y escitó al pueblo a que colabore a la obra de la Escuela, que dice ha de ser la casa solariega de la cultura cristiana.

Don Juan Capó, Inspector de Primera Enseñanza, agradeció los donativos y la solicitud de quienes contribuyen a la edificación de nuevas escuelas, poniendo de relieve las ventajas que con la apertura de la escuela graduada podrán alcanzar todos los escolares de Villafranca.

El Vicario general, señor Homar, dijo que la colocación de la primera piedra viene a ser semejante al grano de mostaza de que habla el Evangelio. Añadió, dirigiéndose a los padres, que ninguno de los sacrificios que hagan por sus hijos es semejante al de la instrucción. Saludó a los presentes en nombre del Obispo y habló de la próxima ampliación de la iglesia, tal como la había proyectado el difunto Marqués de Vivot.

## Palabras del Gobernador Civil

Habló seguidamente el Gobernador Civil

señor Llosas, quien después de saludar a la familia Vivot recuerda que el nombre de Villafranca se debe a la magnitud de dicha familia, ya que Villafranca dice villa libre de las contribuciones y gabelas feudales. Esto significa la donación por los señores a los habitantes de una carta de ciudadanía, convirtiéndolos de siervos en libres.

El nombre de Vivot está aureolado por el esplendor de la hembra de bien, la virtud y la caballería que son los mismos motivos por los cuales es estimada en Gerona la casa de Peralada, representante en aquellas tierras de una tradición no interrumpida de generosidad, de cultura y de fé.

Dice que el nombre de Peralada, de agosto abolengo, está ligado con hechos históricos que más realzan el patriotismo gironés, en aras del cual, para obstruir el paso de las tropas francesas de Felipe el Atrevido, incendió un Peralada su villa y su castillo, y otro Peralada, en tiempos de Pedro IV de Aragón, levantó sus mesnadas contra las armas reales que a pretexto de castigar a su cuñado el Conde de Asturias, asolaban el Ampurdán.

Excitó al pueblo a colaborar en la obra de la escuela y a los padres a que estimulen a sus hijos para que saquen provecho de las enseñanzas que en la escuela se darán, en la seguridad de que no pueden dotarles de mejor capital que el representado por la instrucción, tan necesario en los tiempos modernos en que la lucha por la vida se hace más complicada y más difícil de cada día.

Fuertes aplausos coronaron el elocuente discurso del Gobernador, al igual que los discursos de los otros oradores.

## Función religiosa

La comitiva se dirigió luego a la iglesia parroquial, donde tuvo lugar solemne Misa mayor, que celebró don Jaime Homar, Vicario general de la Diócesis.

A dicho acto asistió gran concurrencia de fieles, ocupando asientos de preferencia el Gobernador civil, el Ayuntamiento presidido por el Alcalde y demás personas de viso del pueblo.

El sermón estuvo a cargo de don Antonio Sancho, Canónigo, quien hizo eloquente y documentado panegírico de la Beata Catalina Tomás.

Por elementos del pueblo, dirigidos por el Ecnómico señor Parets, se cantó, muy ajustadamente, la misa de Goicoechea.

Acabada la función religiosa, el Gobernador se trasladó a la Casa Consistorial, donde fué obsequiado con exquisito lunch.

## Visitas

Después el Gobernador visitó el Colegio de las Hermanas de la Ciudad, donde las alumnas interpretaron varios ejercicios de gimnasia rítmica, con cantos, del maestro Llangueras. Después de la manifestación de arte, el Gobernador agradeció el obsequio que se le hacía y dirigió breves palabras a las alumnas.

Luego visitó la escuela dominical de jóvenes, y habló de nuevo diciendo que le emocionaba que jóvenes tan simpáticos, que son el encanto del pueblo, hicieran el sacrificio de sus horas libres para dedicarlas al cultivo de su espíritu y su inteligencia.

El Gobernador visitó finalmente la escuela de párvulos y el patio de Sant Martí, donde quedó agradablemente impresionado, regresando luego a Palma.

libre en Roma. Pensión completa en los hoteles.

Día 15.—Salida de Roma a las 12'35. Cambio en Foligno. Llegada a Asís a las 17'30. Traslado a los hoteles.

Día 16.—Estancia en Asís. Pensión en los hoteles.

Día 17.—Salida de Asís a las 12'50. Llegada a Florencia a las 18'25.

Día 18.—Estancia en Florencia. Pensión en los hoteles.

Día 19.—Salida de Florencia a las 13'50. Llegada a Pádua a las 19'45. Traslado a los hoteles.

Día 20.—Estancia en Pádua. Por la tarde a las 3'52, salida de Venecia, donde se llegará a las 4'35. Tarde en Venecia.

Día 21.—Estancia en Venecia. Pensión en los hoteles.

Día 22.—Salida de Venecia a las 9. Llegada a Milán a las 14'15. Traslado a los hoteles.

Día 23.—Estancia en Milán. Pensión en los hoteles.

Día 24.—Salida de Milán a las 7. Llegada a Génova a las 9'45. Salida de Génova a las 12'36. Cena en Ventimille. Noche en el tren.

Día 25.—Llegada a Marsella a las 5'15. Salida a las 5'45. Cambio de tren en Tarascón. Llegada a Barcelona a las 19'20. Llegada a las 20'30 en el buque de la Isla Marítima.

Día 26.—Llegada a Palma por la mañana.

Precios: 1.ª clase 1045'00 ptas.  
2.ª " 790'00 "  
3.ª " 550'00 "

Observaciones: 1.ª En los anteriores precios va comprendido: billete personal en todo el trayecto y pasajes Palma-Barcelona-Palma en la clase elegida, manutención en ruta, alojamiento en buenos hoteles de la categoría respectiva, conducción desde las estaciones a los hoteles y vice-versa, propinas imprevistos de estancia y otros y los servicios de un agente de «Visaje Marsans».

2.ª El viaje de regreso Palma-Barcelona-Palma deberá ser efectuado colectivamente, y si alguno quisiera quedarse más tiempo en Barcelona regresando individualmente deberá abonar un suplemento de 26, 17 y 9 pesetas en 1.ª, 2.ª y 3.ª clase respectivamente.

3.ª En los precios dados no está comprendido las bebidas, los extraordinarios ni el pasaporte.

4.ª A los que quisieran procurarse las comidas durante la Peregrinación se les hará la siguiente rebaja en los precios señalados 150'00 ptas. a los de 1.ª 125'00 a los de 2.ª y 100'00 a los de 3.ª clase.

5.ª Los que quisieran visitar en automóvil Marsella (1 día) Roma (2 días) Florencia (1 día) Venecia (1 día) Milán (1 día) tendrán que abonar 120'00 ptas. más por persona. En esto además del auto va comprendido guía y entradas a los museos y monumentos visitados.

6.ª Los personas que deseen viajar en un mismo hotel deberán advertirlo al inscribirse.

7.ª Al efectuar la inscripción se abonarán 75'00 ptas. cualquiera que sea clase de billete y el resto el día 25 al 31 de Agosto.

8.ª La inscripción será cerrada definitivamente así que quede cubierto el número limitado de plazas disponibles y en todo caso el día 17 del presente Agosto.

# TAURINAS

## En Muro

El domingo se celebró una becerrada actuando varios aficionados dirigidos por «Marino Charlot».

En dicho festejo—que resultó muy lúdico—abundaron las incidencias cómicas.

## En Felanitx

La becerrada que debía tener lugar el día 15 de este mes en Felanitx, organizada por La Protectora, ha sido aplazada, debido a falta de ganado apropiado a esta clase de fiestas.

La Comisión organizadora del citado festival está haciendo las oportunas gestiones para conseguir en el continente dos becerros con los cuales puedan lucir sus habilidades los noveles aficionados.

# Vida Marítima

## Movimiento del puerto

Lunes, 9

### Entradas

Procedente de Alicante e Ibiza el vapor «Tintore» con el correo, pasaje y carga general.

### Salidas

Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga general.

Para Ibiza y Valencia el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga general.

### Quedaron despachados

Para la mar con el equipo el yate «Mancet».

Para Barcelona con carga general el pailebote «Satada».

Para Tarragona con gasolina el pailebote «María del Pilar».

Para Marsella de tránsito el vapor francés «Qued Tiflet».

Para Marsella con efectos el pailebote «Roberto».

Para Alicante de tránsito el vapor holandés «Jorge Anthony».

### Crónica del puerto

Procedente de Rotterdam con un cargamento de locomotoras llegó el vapor holandés «Jorge Anthony».

Procedente de Mahón con efectos llegó ayer el pailebote «Satón».

Procedente de Marsella con carga general llegó ayer el pailebote «Nuevo Corazón».

Procedente de Málaga con carga general llegó ayer el pailebote «Carmelita».

Para Valencia con carga general salió ayer el pailebote «Lareño».

Para Málaga con carga general salió ayer el pailebote «Menorca».

Para Alcedia con lastre salió el pailebote «Nuevo Lareño».

### Servicio de vapores

#### correos de Baleares

#### MARTES

De Palma para Barcelona a las 21.

De Barcelona para Palma a las 20'30.

De Mahón para Barcelona a las 18.

De Barcelona para Ibiza a las 17.

De Palma para Ciudadela a las 19.

De Palma para Cabrera a las 7.

De Cabrera para Palma a las 14.

De Ibiza para Formentera a las 9.

De Formentera para Ibiza a las 12.

# El tiempo

## Telegramas recibidos

Sóller 9 a las 10.—Barómetro 766'3.

Termómetro 26. Viento en calma. Mar llana. Cielo nuboso.

Andraitx 9 a las 10.—Viento Este flojo. Mar llana. Cielo despejado.

Alcedia 9 a las 10'55. Viento Este fresco. Mar de marejadilla. Cielo despejado.

Barcelona 9 a las 8.—Barómetro 765'0.

Termómetro 22'2. Viento Noroeste fresco. Mar de marejadilla. Cielos brumosos.

Madrid 9 a las 11.—Buen tiempo.

## SOCIEDAD INSTRUMENTAL BELLVER

# Festivales en el Corp-Mari

Organizados por la «Sociedad Instru-



# El Jabón Heno de Pravia es la llave de la suavidad del cutis.

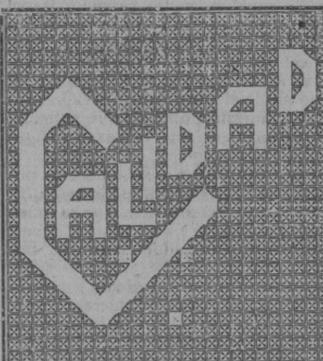
Su copiosa espuma, pura y suave, da tersura y belleza a la piel.

No exponga usted su fino cutis a posibles irritaciones o molestias por no fijarse en el jabón con que se lava. Lávese usted siempre con Jabón Heno de Pravia. Es el jabón de confianza; el jabón ideal que mantendrá su piel sana, fresca y suave.

Pastilla, 1,50 en toda España.

El impuesto del Timbre a cargo del comprador.

# PERFUMERÍA GAL. - MADRID



La primera Casa Andrés Buaes estuvo establecida el año 1843, en la calle de las Mitonas, de esta Ciudad... 78 años de ejercicio constante, nos ponen al abrigo de las inútiles competencias de ciertos novatos que pretenden deslumbrar al público con artículos inferiores. Compre únicamente mercancías de BUENA CALIDAD, que son siempre las MAS BARATAS.

Casa ANDRÉS BUADES  
Plaza de Cort, 8 - Palma

tiva Bellver», del Terreno, se celebraron, el sábado y el domingo, en lo que fué campo de tiro del Corp Mari, dos verbenas y un festival infantil.

El local había sido adornado e iluminado con profusión.

Guirnalda de papel y banderolas, farolillos venecianos, puestos de atracciones, nada faltó para hacer atrayente y agradable el local, no faltando ni un servicio de restaurant.

La concurrencia, tanto un día como otro, fué numerosa, siendo crecida la cantidad de parejas que se lanzaron a la fiesta para entregarse a la danza a los acordes de la orquesta y jazz band que amenizó el acto cada día.

Muchas de las bellas concurrentes lucieron mantones de manila.

Así el sábado como el domingo, la

animación y el bullicio duró hasta la madrugada.

El domingo al anochecer tuvo lugar el festival infantil que revistió, para la gente menuda, caracteres de acontecimiento.

Los pequeños se llevaron como recuerdo juguetes y golosinas y se extasiaron con los juegos y entretenimientos que para ellos se organizaron.

La Comisión organizadora de los festivales fué felicitada y merecidamente elogiada.

SARNA y picores de la piel. Úntico que la cura sin baño. Antiséptico Marti Venta en todas las farmacias.

# INFORMACION GENERAL DE LAS ISLAS

## Las fiestas patronales de Ibiza

Con esplendor se han celebrado en Ibiza las fiestas patronales. He aquí una sucinta relación de los actos celebrados:

### Jueves 5 de Agosto

Por la mañana se celebró en la Catedral una misa solemne en la cual ofició el canónigo don Rafael J. Escandell, asistido por don Juan Planells, diácono, y don Juan Torres, subdiácono.

Después del Evangelio subió a la Catedral del Espíritu Santo el canónigo don Antonio Cardona, quien pronunció una hermosa y elocuente oración sagrada.

En el banco del Ayuntamiento estaban el Alcalde de la ciudad don Vicente Pereyra; comandante militar de la Isla y Plaza de Ibiza don Salvador Mena; Administrador de Correos, don Antonio Torres; teniente de alcalde, don Eugenio Boned; concejal, don Vicente Fuster y secretario del Ayuntamiento, don Juan Matutes.

El número de fieles que asistió al acto fué crecido.

Se cantó una hermosa misa con acompañamiento de órgano, a cargo éste del maestro don Juan Mayans.

Por la noche, a cosa de las nueve, salió del Paseo de Vara de Rey la anunciada rúa de autos, la cual recorrió dos veces las calles de Conde de Rossellón, Anibal, Antonio Palau, Plaza de la Constitución, calle de Herberos, de José Verdura, de la Libertad, plaza y calle de Garlajo, plaza de Mariano Riquer y calles de Eugenio Molina y Conde de Rossellón.

Tras de la rúa, marchaba la Banda Municipal, que interpretó arosos paso-dobles, y tras de la música contingente de autoridades.

Al llegar por segunda vez al Paseo de Vara de Rey se hallaba realmente atestado de público.

Apenas llegó al Paseo de Vara de Rey la rúa de autos, la Banda Municipal se situó sobre el tablado e interpretó un concierto.

Las damas respetables, las bellas señoritas y las campesinas, con su vistosa indumentaria, dieron a la fiesta gran realce.

En los lugares cercanos al en que se hallaba situada la banda era poco menos que imposible dar un paso.

Si lucida en grado sumo fué la verbena, brillante fué también el ramillete de fuegos artificiales que fueron disparados bajo la dirección del señor Campos.

La concurrencia no disminuyó hasta mediar la noche y la animación no decayó ni un instante.

### Viernes 6 de Agosto

A las siete de la mañana fondó junto a los andenes de levante el vapor «Mercedes», a cuyo bordo llegó la excursión de ibicencos residentes en Argel.

Los excursionistas fueron recibidos por el Alcalde don Vicente Pereyra y los tenientes de alcalde don Pedro Matutes y don Eugenio Boned.

También acudieron a los andenes crecido contingente de público, y la Banda Municipal, que interpretó un aroso paso-doble.

Al frente de la excursión bajaron los siguientes miembros de la sociedad argelina denominada «Ibicencos reunidos»: don José Riera, presidente; don José Cardona, vicepresidente; don Miguel Puig, don Juan Ripoll y don Juan Mari, vocales; y don Antonio Ridós, secretario.

A cosa de las 10 los nombrados directivos,—acompañados del alcalde, algunos con cejales y buen número de amigos, se dirigieron al Ayuntamiento en el cual esperaba bastante público y la Banda Municipal.

Una vez en el salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento, ocupó la presidencia el señor Pereyra quien, a su lado sentó al presidente y al vicepresidente de «Ibicencos Reunidos» mientras en los sillones edificados también tomaban asiento los concejales, el abandonado de la nombrada entidad don José Cardona y varias personalidades.

Pronunciaron discursos el Alcalde señor Pereyra, de bienvenida, y el señor Cardona de agradecimiento por el recibimiento y atenciones con ellos tenidos.

Después organizó una comitiva constituida por la Banda Municipal: alcalde de Ibiza y directiva de la repetida entidad con la bandera desplegada; tras los que marchaban muchos excursionistas.

Una vez en el Teatro Pereyra en el cual se habían reunido los turistas antes de subir al Ayuntamiento, se disolvió la comitiva.

En la Parroquia del Salvador se celebró con gran solemnidad la fiesta de la Transfiguración del Señor.

Ofició D. Juan Escandell cantándose a dos coros la misa de Angells.

El sermón estuvo a cargo del canónigo don Juan Torres Ribas quien pronunció una hermosa oración.

Animadísima resultó la verbena que tuvo lugar en los Andenes.

Varias embarcaciones adornadas con farolillos surcaban incesantemente las tranquilas aguas del puerto.

Los músicos del Sr. Durany ejecutaron un escogido programa y después de cada pieza musical eran disparados fuegos artificiales.

A las doce se quemó un magnífico castillo obra del inteligente pirotécnico señor Campos que mereció unánimes aplausos.

### Domingo 8 de Agosto

Los festejos del último día, tan lucidos y más concurridos que los anteriores fueron los siguientes:

A las 8, misa mayor en la Santa Iglesia Catedral con asistencia del Ayuntamiento y elemento oficial.

A las 11, sesión solemne en el Ayuntamiento para la colocación de retratos de Ibicencos ilustres.

Por la tarde a las 7, merienda popular en los Molinos con asistencia de la banda municipal.

Por la noche de 11 a 12 y media, gran verbena en el paseo Vara de Rey con asistencia de la banda, finalizando con el disparo de una hermosa traca en colores.

## Mahón

### Ascenso y destinos

Ha sido ascendido a Capitán de Corbeta don Francisco Elvira Alvarez y nombrado para el cargo de Jefe de la Estación Torpedista de este puerto, de cuya Jefatura se hizo cargo.

El Teniente de Navío don Ubaldo Montojo Méndez de San Julián ha sido nombrado segundo jefe de la Estación Torpedista de este puerto, posesionándose también de su nuevo destino.

### De foot-ball.—Junta General del «Mahón F. C.»

Celebró Junta General el Club deportivo «Mahón F. C.», procediéndose a la renovación reglamentaria de la Junta de Gobierno, siendo designados los siguientes señores:

Presidente.—Don Gabriel Seguí Carreras.

Vicepresidente.—Don Juan Mora Terrés.

Tesorero.—Don José Vidal Villalonga.

Vice-tesorero.—Don Juan Gomila Court.

Secretario.—Don Abelardo Clar Pujol.

Vice-secretario.—Don José Llambias Carreras.

Vocales: don Francisco Mercadal Ponsdon Pedro Pons Sintes, don Rafael Gonalons Carreras; don Francisco Catchot Sintes y don Bartolomé Caules Triay.

## San Lorenzo

### Las fiestas patronales

Programa de las fiestas cívico-religiosas que se celebrarán en este pueblo, en el día de la festividad de San Lorenzo, martes 10 de agosto.

Día 9.—Por la noche solemnes completas, música, baile al estilo del país y cocina.

Día 10.—A las diez Misa mayor, que celebrará el Rdo. Sr. Económico de Vilafranca y sermón por el Rdo. don Antonio Rosselló Fbrro. de Buñola.

Después de la misa mayor lunch en la Casa Consistorial y seguidamente carreras de hombres, niños y caballerías, que se disputarán valiosos premios.

A las cuatro de la tarde (hora oficial) grandes carreras ciclistas y gran partido de foot-ball, en el campo del C. D. Descardazar de San Lorenzo, según el siguiente programa:

### Primera parte

1.º Desfile obligatorio, para todos los corredores inscritos (3 vueltas).

2.º Carrera local para todos los corredores de la localidad (30 vueltas).

Premios: 20, 15, 10 y 5 pesetas.

### Segunda parte

3.º Gran partido de foot-ball, entre el

## Auxiliar Financiero de Obras y Parcelamientos

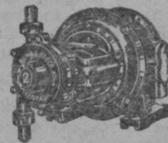
Capital Social: 2.000.000 de pesetas

Serrano, 5, Madrid - Apartado, 594

Negociación de empréstitos municipales e industriales de construcción de viviendas, de parcelación de tierras, de obras públicas.

Antes de colocar capitales consultad a nuestros Agentes o a la Sursal que esta Sociedad tiene en Mallorca establecida en Sindicato, 198. Palma.

## Bomba Bloch



Baterías Tudor  
Motores Siemens  
Lámparas Philips  
Lámparas para Auto

S. MORANTA - S. Miguel, 30

## PARA BAÑOS

Trajes, Caballero, Señora y Niño, Capas, Albornoces y Gorros.

EL MEJOR SURTIDO LE PRINTEMPS S. Nicolás, 1, 3 y 5  
SASTRERIA MODISTERIA

primer equipo local y el F. C. Unión Molinar otros corredores el famoso corredor «as» de Manacor, disputándose una magnífica del ciclismo Miguel Bover.

Por la noche, música, baile al estilo del país y gran castillo de fuegos artificiales. Habrá trenes extraordinarios.

DES US DEL PARTO

Recupere usted la salud y las fuerzas, para bien propio y del recién nacido, tomando el

**Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham**

TONICO DE LA MUJER

### Lecciones de Inglés

Mr. James Webb recibe a discípulos serios en su casa. Campaner, 92, Palma.

## El crimen y el castigo

POR

### FEDOR DOSTOJEWSKI

rió tristemente). ¿Te acuerdas de lo que te dije ayer?

Sonia esperaba inquieta.

—Te dije, al separarme de ti, que quizá te diría adiós para siempre; pero, que si venía, hoy sabrías quién fué el que mató a Isabel.

La joven se echó a temblar.

—Pues bien; ya sabes a lo que he venido.

—En efecto—dijo Sonia con voz temblorosa—; eso fué lo que me dijo usted ayer. ¿Cómo sabe usted eso?—añadió vivamente.

Sonia respiraba trabajosamente y el rostro se le ponía cada vez más pálido.

—Yo lo sé.

—¿Se le ha encontrado? preguntó tímidamente después de un minuto de silencio.

—No, no se le ha encontrado.

—Entonces, ¿cómo lo sabe usted?—preguntó con voz casi inteligible.

Raskolnikoff se volvió hacia la joven y la miró con una fijeza singular.

—Adivina—dijo.

Sonia se estremeció convulsivamente.

—¿Por qué me asusta usted de ese modo?—preguntó con sonrisa infantil.

—Si yo lo sé es porque estoy íntimamente relacionado con él—repuso Raskolnikoff, cuya mirada seguía fija en la joven, como si no tuviese fuerza para volver los ojos—. A esa Isabel no quería él matarla; la mató sin premeditación... quería asesinar a la vieja cuando estuviere sola... Fué a su casa; pero cuando estaba en ella, entró Isabel y la mató.

A estas palabras siguió un silencio lúgubre; durante un minuto continuaron mirándose.

—¿De modo que no adivinas?—pre-

guntó bruscamente, con la sensación de un hombre que se arroja de lo alto de un campanario.

—No—balbuceó Sonia con voz apenas distinta.

—Busca bien.

Al pronunciar estas palabras, Raskolnikoff experimentó en el fondo de sí mismo la impresión de frío glacial que le era tan conocida; miraba a Sonia y de pronto le pareció ver a Isabel cuando la desventurada se echó atrás ante el asesino, que avanzaba hacia ella con el hacha levantada. En aquel momento supremo Isabel levantó el brazo como hacen los niños pequeños cuando tienen miedo, y, prontos a echarse a llorar, fijan una mirada inmóvil en el objeto que les espanta. Del mismo modo el rostro de Sonia expresaba un terror indecible; también ella extendió el brazo hacia adelante, rechazando ligeramente a Raskolnikoff, y tocándole el pecho con la mano se apartó poco a poco de él, sin cesar de mirarle fijamente. Su terror se comunicó al joven, que se puso a mirarla asustado.

—¿Lo has adivinado?—murmuró por último.

—¡Dios mío!—exclamó Sonia.

Después se dejó caer sin fuerzas sobre el lecho y hundió el rostro en la almohada. Pero al cabo de un instante se levantó con rápido movimiento, se aproximó a él y tomándole las dos manos que sus delirios estrecharon como tenazas, le miró largo rato de hito en hito. ¿No se había engañado? Así lo esperaba, pero apenas hubo fijado los ojos en su interlocutor, la sospecha que había atravesado su alma se trocó en certidumbre.

—¡Basta, Sonia, basta! Evítame más explicaciones—suplicó él con voz quejumbrosa.

Lo que había pasado contrariaba todas sus previsiones, porque no era ciertamente así como pensó al hacer la confesión de su crimen.

Sonia aparecía que estaba fuera de sí. Saltó de su lecho y se fué al centro de la habitación retorciéndose las manos, después volvió bruscamente sobre sus pasos y se sentó, hombre con hombre, al lado del joven. De repente se echó a temblar, lanzó un grito y, sin saber lo que hacía,

cayó de rodillas delante de Raskolnikoff.

—¡Está usted perdido!—exclamó con acento desesperado; y levantándose súbitamente se arrojó a su cuello, le besó y le acarició.

Raskolnikoff se separó de ella, y contemplándola con triste sonrisa, dijo:—No te comprendo, Sonia. Me abrazas después de haberte contado eso... No tienes conciencia de lo que haces.

La joven no oyó esta observación.

—No, no hay en la tierra un hombre más desgraciado que tú—exclamó en un arranque de piedad, y rompió en sollozos.

Raskolnikoff sintió invadida su alma por un sentimiento que desde hacia largo tiempo no había experimentado. No trató de luchar contra esta impresión; dos lágrimas brotaron de sus ojos y rodaron silenciosas por sus mejillas.

—¿No me abandonarás, Sonia?—preguntó con mirada casi suplicante.

—¡No, no! ¡Jamás, jamás!—gritó.—Te seguiré, te seguiré a todas partes. ¡Oh Dios mío... ¡Oh, qué desgraciada soy!... ¿Por qué? ¿Por qué no te he conocido antes? ¿Por qué no habrás venido...?

—Ya ves que lo he hecho—interrumpió Raskolnikoff.

—¡Ahora! ¡Oh! ¿Qué podemos hacer ahora?... ¡Juntos! ¡Juntos!—repitió con una especie de exaltación y se puso a abrazar al joven.—¡Iré contigo a presidio!

Estas últimas palabras produjeron en Raskolnikoff una sensación penosa y apareció en sus labios una sonrisa amarga y casi altanera.

—Es que yo, malditas las ganas que tengo de ir a presidio.

Sonia volvió rápidamente hacia él los ojos. Hasta entonces había sentido una inmensa piedad por aquel hombre desgraciado; pero lo que acababa de decir el joven y el tono con que fué pronunciado, recordaron bruscamente a Sonia que aquel desgraciado era un asesino. La muchacha le dirigió una mirada de asombro.

No sabía aún cómo ni por qué había llegado a convertirse en criminal. En aquel momento, todas estas cuestiones se presentaban ante su espíritu y de nuevo dudó.

«¿E! él un asesino! ¿Es posible?»

—Pero esto no es verdad; ¿dónde estoy?—dijo como si despertase de un terrible sueño.—¿Cómo, siendo usted lo que es, ha podido resolverse a hacer eso?...

¿Pero por qué lo ha hecho?

—Por robar. Cesa ya, Sonia—respondió algo contrariado el joven.

La muchacha se quedó estupefacta.

—¿Tenías hambre?—exclamó en seguida.—¿Era para socorrer a tu madre?...

¿Sí?

—No, Sonia, no—replicó Raskolnikoff bajando la cabeza.—Mi miseria no era tan grande... Quería, en efecto, ayudar a mi madre... pero no fué ésta la verdadera razón... No me atormentes, Sonia.

—¿Pero es posible que esto sea verdad?—gritó la joven, dando una palmada.—¿Es esto posible? ¿Hay medio de creerlo? ¿Ha matado usted para robar? ¿Usted que se despoja de todo en favor de los pobres! ¡Ah!... ¿El dinero que usted dió a mi madre...? ¿Ese dinero...?

—¡No, Sonia, no!—interrumpió vivamente Raskolnikoff.—Ese dinero no procedía de aquello, tranquilízate; me lo envié mi madre cuando yo estaba enfermo, por medio de un comerciante, y acababa de recibirlo cuando lo dió... Razumikina lo vió. Ese dinero me pertenecía.

Sonia escuchaba perpleja y esforzándose por comprender.

—Por lo demás, en cuanto al dinero de la vieja... yo no sé lo que había—añadió vacilando;—le quité del cuello una bolsa de piel que parecía bien repleta... pero no me enteré del contenido, sin duda porque me faltó tiempo... Me apoderé de varias cosas, gemelos, cadenas de reloj... Esos objetos, lo mismo que la bolsa, los oculté al día siguiente bajo una plectra grande en un corral situado en la perspectiva V... Todo esto está allí todavía.

Sonia escuchaba con avidez.

—Pero, ¿por qué no ha tomado usted nada, puesto que mató para robar?—replicó como agarrándose a una última y muy vaga esperanza.

—No sé... no he decidido aun si tomaré o no ese dinero—respondió Raskolnikoff con la misma voz vacilante, y luego sonrió.—¿Qué historia tan tonta te acabo de contar!

«¿Estará loco?», se preguntó Sonia; pero rechazó en seguida esta idea. No, allí había alguna otra cosa para ella inexplicable; pero en vano ponía en prensa su mente.

—¿Sabes lo que quiero decirte, Sonia?—repuso él con voz vibrante.—Si únicamente a la necesidad me hubiese impulsado al asesinato—prosigue recordando cada una de sus palabras, y su mirada tenía algo de enigmático—, yo sería ahora feliz. Sébelo. ¿Qué te importa el motivo, puesto que acabó de confesarte que he obrado así?—exclamó tras de una corta pausa.—¿Para qué ese triunfo sobre mí? ¡Ah, Sonia! ¿Es para esto para lo que he venido a tu casa?

La joven quiso hablar, pero se calló.

—Ayer te propuse que vivieses conmigo porque yo no tengo a nadie sino a ti, ¿Por qué querías que viviese contigo?—preguntó tímidamente Sonia.

—No para robar ni matar, puedes estar tranquila—contestó Raskolnikoff riendo sarcásticamente;—nosotros no somos de la misma cepa... Y mira, acabo de comprender ahora por qué te invité ayer a venir conmigo. Cuando te dirigía esta petición, no sabía cuál era su objeto... la veo ahora. No tengo nada más que un deseo: ¡Que no me abandones! ¿No me dejarás, Sonia?

La joven le apretó la mano.

—¿Y por qué? ¿Por qué te he dicho yo esto? ¿Por qué te he hecho esta confesión?—exclamó Raskolnikoff al cabo de unos segundos, mirándole con infinita compasión a la vez que con la desesperación más profunda.—Veo que esperas mis explicaciones, Sonia; pero, ¿qué he de decirte? Nada comprendieras, y yo no haría otra cosa que afligirte cada vez más. Vámonos, veo que lloras y que empuzas de nuevo a abrazarme; ¿por qué me abrazas? ¿Es porque, falto de valor para llevar mi cruz, me libro así de este peso, cargando con él a otra persona; porque he buscado en el sufrimiento—¡no un alivio a mis pesares? ¿Y puedes amar a semejante cobarde?

—¿Pero no sufies tú también?—exclamó Sonia.

Hubo de nuevo un acceso de sensibilidad.

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

## Fábrica de artículos de Goma Amianto y Ebonita Medina y Cia. S.L.

Mangueras, Planchas de Goma, Suelas y tacones, Empaquetaduras, Válvulas, etc.  
Suministros completos para Compañías Navieras y Ferrocarriles  
Fabricación de alpargatas con suela goma cosido interior (Patentados)

Palma de Mallorca Casa Sucursal: Barcelona  
Santiago Ramón y Cajal (Sta. Catalina) Anselmo Clavé, 9  
Teléfono, 10 Teléfono 4098 A.

## Compañía Trasmediterránea Barcelona

Servicios para 1926

Salidas de ALICANTE para:

Orán - Melilla - Almería.	Lunes (16 horas).
Ibiza - Palma (correo)	Domingos (12 horas)
Barcelona (directo)	Miércoles, (14 horas)
Valencia - Barcelona (quincenal).	Jueves (17 horas)
Canarias (correo)	Cada dos sábados (20 horas)
Cette	Semanalmente

Para Informes: Delegación de la Compañía. Paseo de los Mártires, n.º 3 (bajos)

Salidas de ORÁN para:

Melilla - Almería	Martes (17 horas)
Alicante - Barcelona	Sábados (16 horas)

Pasajes, fletes e informes en Orán:

Don José M.ª TINTORÉ - 13, Place République

## BALNEARIO VICHY CATALAN

CALDAS DE MALAVELLA (contiguo estación ferrocarril)  
Temporada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, liticas, cloruradas, sódicas — Enfermedades del aparato digestivo — Hígado — Artritis en sus múltiples manifestaciones — Diabetes — Glucosuria — Consolidación de fracturas

Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos; salones para fiestas. Capilla. Alumbrado eléctrico. Campos para tenis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono.

ADMINISTRACION: Rambla Flores, 18 - BARCELONA

## Soler y Pieras

Fábrica en Santa María  
ofrecemos Manteca de Cerdo al precio de 2.60 pesetas Kilo puesta estación Palma



## ITALIA-AMERICA

NAVEGACIONE GENERALE ITALIANA  
Viajes rapidísimos entre Barcelona, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

Principessa Mafalda, 13 Agosto  
Duca d'Aosta, 27 Agosto

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
El pasaje 3.ª está instalado con todos los adelantos modernos que la ley de Emigración dispone. Departamentos de dos, cuatro, y seis camarotes. Comida servida en mesas con manteles, loza y demás. Reservado para Señoras y salones para Caballeros, salón de divertimentos, etc., etc.

Informes directos: ITALIA AMERICA - PALMA - Libertad, 17

## Obras nuevas Si ha de ir V. a BARCELONA

Elinor Glin: Amor triunfante.  
Elinor Glin: El gran momento.  
Insua: La mujer, el torero y el toro.  
Pedro Mata: Más allá del amor y de la vida.  
Pla: Llanterna mágica.  
Franco: De Palos al Plata.  
Oliver Curwood: El valle de los hombres silenciosos.  
Lenhartz: Análisis clínico.  
La Biblia en catalán pels Monjos de Montserrat, tomo primero, recién publicado.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort n.º 4. de Palma Mallorca.

No vacile al elegir Hotel, hospétese en el HOTEL SAN AGUSTIN existen en él todas las comodidades de los hoteles caros, siendo la pensión desde 10 Pesetas diarias. COCINA DE PRIMER ORDEN.

Inmediato a las Ramblas, Plaza de la Igualdad, 3 y calle del Hospital, Barcelona.

## INTERESA AL PÚBLICO SABER

que en el Almacén de papeles pintados para decorar habitaciones de

## J. HERNÁNDEZ

Calle de San Miguel, 21 - PALMA

Existe un extenso y variado surtido de papeles pintados de las mejores fábricas de país y extranjeras. Ofrece sus muestrarios a disposición de todos para que puedan ver las clases de papeles y sus reducidos precios. Papeles pintados desde 4 reales el rollo de 8 m. Como que esta casa no da comisión de ninguna clase a los intermediarios puede ofrecer con tal motivo la rebaja que disfruta quien de ella se surte.  
La colocación del papel es 0.60 pesetas el rollo.  
También se hacen toda clase de trabajos de pintura al óleo y al temple con gran economía de precios.  
Especialidad de la casa en rótulos al cristal y luminosos.  
Se llevan los muestrarios a domicilio, se hacen presupuestos gratis tanto de papel como de pintura. Rebaja de precios para los trabajos de obras, no se hacen descuentos ni se dan comisiones, las ventas al contado y precio fijo.  
Gran surtido de papeles glaciers para cristales desde 1.50 pesetas el metro lineal.  
Única casa en Palma que tiene sucursal en Barcelona - Canuda, 28.

## URINARIAS

Cura infalible; en breves días, y sin molestias de la blenorragia, gonorrea, gota militar y demás enfermedades de las vías urinarias de ambos sexos por antiguas y rebeldes que sean con los

## CACHETS COLLAZO

GRATIS: remito dos interesantes libritos y muestra de

## AZUCAR COLLAZO

para purgar a los niños y adultos sin que lo sepan y para curar las enfermedades del estómago, hígado e intestinos.  
Pídalos A. GARCIA - Apartado 662 - Madrid.

## Se vende

Automóvil marca «Berliet» de 6 plazas 15 HP. con alumbrado y arranque eléctrico, estado nuevo.  
Informes: En esta Administración, Danús, 2

## LÍQUIDO WHITT

ÚNICO QUE MATA A LA VISTA EN DOS MINUTOS  
MOSCAS, MOSQUITOS, CHINCHES, POLILLA, PULGAS, HORMIGAS, ETC.  
y todos los parásitos de las plantas

## POLVOS WHITT

MATA CUCARACHAS A LOS DOS DÍAS NI UNA

## RATICIDA WHITT

MATA Y DISICA EN POCOS DÍAS NO DEJA RATONES NI TOPOS AL MAYOR Comercio WHITT GERONA

## Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9. - Palma.

## Se vende

Coche Loric Gran Sport con motor escap a toda prueba.  
Informes: Garage Pedro Roig Sindicato, 199.

## Se alquilan

En la calle de la Lonjeta, n.º 3, un 1.º y 2.º piso de reciente construcción, de 125 y 100 pias. mensuales respectivamente.  
Informes: Sindicato, 84, Alpargatería.

## Bodas - Banquetes - Bautizos

Se alquila a precios módicos todo el servicio de mesa necesario.  
Para informes: Restaurant de Oriente «C'an Tomeu».

## "La Fiscal Hipotecaria"

Hacienda, Registros, Colocación de capitales, Cobro de créditos, Traspasos y expedientes posesorios.  
C. Biniamar, 7, 2.ª Inca.

## Por ausentarse

se vende una tienda de comestibles.  
Informes: En esta Administración Danús, 2

## Máquinas de cortar pan

para SOPAS MALLORQUINAS  
Recibida una gran remesa  
Casa Andrés Busdes, Plaza Cort, 8

## Joven

de 22 años, instruido, desea cualquier ocupación.  
Dirigirse por escrito a F. U., en esta Administración, Danús, 2.

## Se desea traspasar

La Casa Hostal de Campos, de la Calle de la Cordelería, número 36 a 40, Palma.  
Darán razón en la misma.

## Matrimonio Catalán

desea huésped a todo estar. Casa con todas comodidades.  
Informes: En esta Administración, Danús, 2

## Se ha extraviado

Bolso de plata, de señora conteniendo una llave, un rosario y un pañuelo; se gratificará el hallazgo.  
Informes: En esta Administración, Danús, 2

## Se alquila

calle D cerca Can Mianos primer piso, 7 habitaciones y cuarto de baños, 75 pesetas mensuales informes: en la misma casa.

## SOLARES

Hermosísima situación camino del Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

## Matrimonio joven

sin hijos con buenas referencias se desea para servir en la misma casa.  
Informes: En esta Administración, Danús, 2

Importante casa de Maquinaria Hidráulica, Compresores de aire y motores de combustión interna de fama mundial

## Desea representante general

Para la capital y pueblos cercanos a Palma. Serán mantenida correspondencia únicamente con casas establecidas de primer orden. Escribir dando toda clase de detalles y referencias a P. 3813 B. Apartado, 228, Barcelona

## Se alquilan

Cocheras para autos.  
Pi y Margall al lado del Garage de Biliboni.

## Se vende

al contado y a plazos, maquinaria propia para la fabricación de conservas:  
Dos prensas excéntricas.  
Una engomadora automática.  
Una máquina de agrapar.  
Dos cerradoras de botes cilíndricos.  
Un torno de pestañar de doble efecto.  
Una arrolladora a motor.  
Tres motores eléctricos de 5-3 y 1 HP.  
Calderines y demás enseres propios para la fabricación.  
Para informes: Alejandro Rosselló, 28 y 30, Palma de Mallorca.

## Se desea

12.500 ptas. sobre hipoteca.  
Escribir ofertas M. A., Apartado, 22.



De venta: Andrés Buard, s. Plaza Cort, 8.  
Jaime Durán, Droguería, Unión, 24.  
Bartolomé Blanch, Droguería, Sindicato, 122.  
José Arbona Aleñar, San Miguel, 51.

El DIA publica diariamente ocho páginas

# ULTIMAS NOTICIAS

## De Madrid

### Una banda de estafadores

#### Han sido detenidos los directores

#### Cantidades que proyectaban estafar a establecimientos bancarios

Madrid, 9 a las 22.—Desde principios de Julio la policía tenía conocimiento de que varios individuos tenían planeadas diversas estafas contra establecimientos bancarios por el procedimiento de falsificar letras y giros de gran cuantía.

El jefe de la primera brigada comenzó a practicar investigaciones y averiguó que los principales directores de la organización eran Benito Castelló Fajarnés y Basilio Arteaga Herrero.

Se averiguó que este último había dirigido un carnet de identidad de Correos falsificado a un tal José Duval, que reside en Barcelona.

Este, una vez en su poder el referido carnet se trasladó a Córdoba, donde cobró en la sucursal del banco español de crédito de aquella provincia una letra falsa de 2.000 pesetas.

Realizado este cobro se dirigió a Sevilla, donde cuando iba a cobrar otra letra de 4.000 pesetas fué detenido por orden del director de la sucursal del banco.

Telegrafiada la detención a Madrid la policía dió órdenes de que fuese detenido en Barcelona Benito.

Hace tres días cayó éste en poder de los agentes y se le ocuparon numerosos títulos de falsificación de documentos de crédito y un facsimil de la firma del conocido capitalista barcelonés don Antonio Pladelleros.

También fué detenido Basilio Arteaga en el momento de la llegada a Barcelona para dar cuenta a Benito de la detención en Sevilla de otro socio.

Los detenidos fueron trasladados a Madrid, donde han llegado esta mañana.

Esta tarde prestaron declaración ante el Juzgado.

Según nota facilitada por la policía las cantidades que proyectaban estafar estos individuos son las siguientes:

- Banco de Castellón (Castellón) pesetas 41.880.
- Banco Central (Córdoba) 74.247.
- Banco Español de Crédito (Alcoy) 28.264.
- Idem id. (Córdoba) 32.830.
- Idem id. (Madrid) 92.080.
- Idem id. (Málaga) 63.827.
- Idem id. (Melilla) 79.479.
- Idem id. (Huelva) 19.366.
- Idem id. (Sevilla) 373.224.
- Idem id. (Valladolid) 22.524.
- Idem id. (Villena) 21.285.
- Banco Guipuzcoano de Bilbao 91.999 pesetas.
- Idem id. de San Sebastián 98.687.
- Casa Herrero de Oviedo 24.432.
- Banco Hispano Americano de Bilbao 59.893.
- Idem id. de Burgos 68.321.
- Idem id. de Erida 65.820.
- Idem id. de Logroño 18.056.
- Idem id. de Olot 36.486.
- Idem id. de Vigo 40.268.
- Idem id. de Zaragoza 55.415.
- Banco Internacional de Industria y Comercio (Cartagena) 28.364.
- Idem id. (Huelva) 24.115.
- Idem id. (Melilla) 18.127.
- Banco Mercantil (León) 12.500.
- Idem id. (Salamanca) 13.528.
- Idem id. (Santander) 12.156.
- Anglo South Americano (La Coruña) 22.227.
- Crédito Balear (Palma de Mallorca) 108.387 saldos al 15 de Julio.

## Política

### Los ministros de Guerra y Marina a El Ferrol

Madrid 9 a las 16.—El día 15 marcharán a El Ferrol los ministros de Guerra y Marina para visitar aquel Arsenal.

Les acompañarán sus respectivos ayudantes.

### La «Gaceta»

Madrid 9 a las 20.—La «Gaceta» publica un convenio de cancelería creando una comisión especial de reclamaciones entre España y Méjico para solventar las reclamaciones de los españoles perjudicados en las revoluciones de 1910 hasta 1920.

Apróbandose el proyecto de Exposición Iberoamericana, cuyo presupuesto se eleva a 36.898.322 pesetas.

Dispone que a consecuencia de hechos ocurridos en la Escuela de Náutica de Tenerife se sancionen las faltas graves suspendiendo del cargo por dos meses a los profesores don Leopoldo Reistrad, don Luis Alvarez Castro y la excedencia forzosa al profesor don Juan Millán Ferrada.

### Primo de Rivera en Zaragoza

Zaragoza 9.—Llegó Primo de Rivera, visitando el Pilar.

Almorzó en el Casino con el gobernador.

Esta tarde recibió a las autoridades.

A las cinco de la tarde marchó a Alfaró con su hermana e hijos.

Mañana oírán misa en sufragio de su esposa.

### El ministro de Estado a Linares

Madrid 9 a las 20.—El ministro de Estado como ya dijimos marchó a Linares hace varios días con objeto de resolver diferentes asuntos particulares.

Regresará a Madrid el próximo miércoles para asistir al Consejo de ministros que se celebrará dicho día.

### Visitas al ministro de Trabajo

Madrid 9 a las 20.—Una comisión de obreros del gremio de sastrería ha visitado a Aunós para hablarle del decreto que reglamenta el trabajo a domicilio.

Después visitó al ministro del Trabajo el jefe superior de policía de Barcelona señor Madillos.

### Combinación de gobernadores civiles. La publica la «Gaceta»

Madrid 9 a las 16.—La «Gaceta» publica una combinación de gobernadores civiles.

Se admiten las dimisiones de los gobernadores de las siguientes provincias:

De Alava don Antonio Tomás Hernández, de Albacete don Alfonso Lara, de Cádiz don José Salar Vaca, de Canarias don Domingo Villar Grangel, de Castellón don Juan Barco Conde, de Huelva don José Andrade Chinchilla, de Logroño don Ignacio González Corea, de Oviedo don Santiago Fuentes Pila, de Teruel don Sabas Allaro Zaragoza, de Valladolid don Pablo Vervellez Gómez y de Zamora don Pablo Durán Pérez.

Se nombran gobernadores civiles:

De Alava a don Ladislao Amozola, de Albacete a don Vicente Rodríguez Carril, coronel de Artillería; de Badajoz a don Matías Huetin Muller, de Cádiz a don Luis Losada Ortiz, que lo es de Badajoz, de Canarias a don José Domínguez Marrasa, de Castellón a don José María Castelló, de Huelva a don Adriano Pedrero Bertrán, capitán de navío; de Oviedo a don José María Caballero, capitán de fragata; de Teruel y don José Mohino Toribio, coronel de Infantería; de Valladolid a don José Mas Rivero, teniente coronel de Caballería; y de Zamora a don Manuel González Longoria, teniente coronel de Artillería.

## De Barcelona

### Un griego «aprovechado»

Barcelona 9 a las 24.—En el consulado general de Grecia el 7 del actual se personó el súbdito griego Stauros Colantas, de 37 años, fogonero del vapor de la misma nacionalidad anclado en el puerto para que le arreglaran la documentación para poder prestar servicios en otro vapor.

Aprovechando un momento en que el secretario del referido consulado se levantaba para trasladarse a una habitación contigua, el citado fogonero se apoderó de 23 mil pesetas que estaban encima de la mesa y un talón por valor de 13 mil pesetas.

Denunciado el hecho a la policía, tras activas pesquisas de tuvo en la madrugada última al citado Colantas cuando se encontraba en el «mueble» nido de oro en compañía de su novia.

## Noticias

### generales

### De los piropos a las puñaladas

#### Varios heridos

Madrid 9 a las 22.—En la carretera del Pardo, cerca de la estación de tranvías de «La Bombilla», iban varias muchachas a la que acompañaba Julián Redondo Andrés, con el cual iba también su familia.

Caminaba en igual dirección el cobrador de tranvía 1.184 que al pasar el grupo dirigió piropos a las jóvenes; lo oyó Juan y alzó su conducta; de las palabras pasaron a los hechos y el cobrador con una navaja agredió a Julián causándole una herida de ocho centímetros de profundidad en el hipocondrio izquierdo, grave; también resultaron lesionados levemente José Parada que acompañaba al herido y trató de desarmar al agresor, como así mismo la esposa de Julián, Rosa Vidal.

El agresor, José López, ha sido detenido.

### El Rey en una Exposición de Arte

Santander 9.—Hoy el Monarca acompañado del Duque de Alba se dirigió a la Exposición de Arte antiguo montañés, siendo recibido por el presidente del Ateneo don Gabriel Pombo, el alcalde, el gobernador civil y el presidente de la Diputación.

### Por resentimientos antiguos

#### Un hombre apuñala a otro

Madrid 9 a las 22.—Cuestionaron en la plaza mayor, por resentimientos antiguos, Lorenzo López Aguado y Luis Redondo Lozano.

El primero produjo a Luis, con una navaja barbera, una herida de 40 centímetros de longitud y cinco de profundidad en la región mamaria izquierda y otra en la espalda, gravísimas.

El agresor ha sido detenido, ingresando en la cárcel a disposición del juez, ante el que prestó declaración.

## Cotizaciones de Bolsa

Madrid 9 a las 22'00

Interior contado	68 85
Id. fin de mes	00'00
Exterior	82'50
Amortizable 4 p8	88'50
Amortizable 5 p8	92'00
Cedulas Hipotecarias	90'50
Acciones Banco de España	622'00
Río de la plata	53'00
Hispano Americano	00'00
Banco Español Crédito	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos	200'00
Azucareras preferentes	95'50
Azucareras ordinarias	33'00
Ferrocarriles Nortes	00'00
Id. Alicante	422'50
Francos	19'40
Libras	32'00
Dolares	6'55

Barcelona 9 a las 24'00

Nortes	91'10
Alicantes	85'15
Andaluces	73'20
Orenses	00'00
Coloniales	75'50
Francos	19'20
Libras	31'83

## CINE MODERNO (SALÓN PREDILECTO)

HOY a las 6

Extraordinario éxito de la magnífica película americana

### LA REPUTACIÓN DE AURORA

formidable creación de la bella actriz MAY MAC AVOY

De los episodios 13 y 14 de la emocionante serie

### EL JINETE MISTERIOSO

y la chistosa cómica en dos partes Cómicos de ocasión

Jueves.—COLOSAL PROGRAMA: LA BODA DE ROSITA, preciosa película francesa por JOSYANE. LAS FLORES DEL PERDON, por TOM MOORE y «El as del puñetazo», chistosa cómica en dos partes.

Pronto.—HIPARÍSIII, una película que causará sensación.

PLATOS PIEDRA Soperos marca Ancora Sevilla, Docena 9'00  
 JARROS PARA AGUA 2 litros cabida 1'80  
 VINAGRERAS CUADRADAS placa cristal 4'50

### LA CARTUJA San Nicolás, 41

NOTA.—Todos los artículos que anunciamos son siempre de clases superiores. Esta casa no vende géneros que no sean de marca garantizada pues lo atestigua el continuo favor que le dispensa el público comprando a precios más barato que nadie. Visítenos y se convencerá.

## La Mutual Franco-Española

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros popular

Subdirección en Mallorca: REAL, 27, pral. - PALMA

Capital suscrito 183.219.550 pesetas

Consejero-Delegado: Excmo. Sr. Don Luis Silvela.

dra para el edificio escolar de Hostalets.

Después de haber revistado a los somatenes visitaron la escuela nacional e inauguración del salón de sesiones del Ayuntamiento, donde se entregó al capitán general y al gobernador civil un pergamino nombrándoseles hijos adoptivos de dicho pueblo.

Pronunciaron discursos el concejal señor Guasch, Milans del Bosch y Barrera.

### Fechoria de una gitana

Barcelona 9 a las 24.—En la delegación de policía una mujer llamada Inés Pérez presentó una denuncia contra una gitana a la cual había entregado para su venta trajes de señores valorados en dos mil pesetas y la había vendido y dispuesto del dinero producto de los mismos.

Dicha gitana, llamada María Giménez, ha sido detenida.

### Ciclista muerto por un «auto»

Barcelona, 9 a las 24.—En la Casa de Socorro de la Ronda de San Pedro fué auxiliado Domingo Asor, de 23 años, quien presentaba gravísimas heridas, de las cuales falleció a poco de ingresar en el hospital, y que le fueron causadas al chocar montando en bicicleta, con un automóvil en la calle de Mallorca, entre Lepanto y Padilla.

El chófer ha sido detenido.

### Fallece el dueño de «El Siglo»

Barcelona, 9 a las 24.—Esta mañana ha fallecido en Cardo Dionisio Conde de Salces del Ebro, popular industrial, dueño de los Almacenes «El Siglo» y exdiputado provincial.

El presidente de la Diputación estuvo esta mañana en el domicilio del finado, expresando a la familia el sentimiento de la Corporación provincial.

### Vuelco de un «auto»

Barcelona, 9 a las 24.—En la carretera de Moncada, en las proximidades del puente de Sabadell, volcó en la madrugada del domingo un «auto» de Hernando Tárrega, guiado por Francisco Batalla.

Iban en el mismo José Díaz Martín, Carmen Leandro y Francisco Guert, de 42, 30 y 33 años respectivamente.

José y Carmen, graves, pasaron al hospital.

Los otros dos heridos, con diversas contusiones, pasaron a su domicilio.

### Publicaciones recibidas

IBERICA.—El número 636 de esta Revista publica el siguiente sumario: El nuevo mercado central de Valencia. España en la Exposición internacional de la hulla blanca y del turismo en Grenoble. La nueva estación del Norte y Portugal en Bilbao.—Industria pesquera de altura.—Argentina. El acorazado Moreno.—Méjico. Descubrimiento de una ciudad maya en Yucatán.—Estudio de las deformaciones de los neumáticos, semi-neumáticos y macizos.—Películas cine-

matográficas en color.—La estabilización de los buques.—Condensador coloidal.—La lucha contra los mosquitos.—Estudio sobre la marina alemana, J. M. Gavalda.—La técnica moderna en la industria de los carburantes, J. M. Creus.—Bibliografía.

## Religiosas

### Santos del día

San Lorenzo, diácono, mártir.

### Cuarenta Horas

Empiezan en Santa Clara en honra de su Excelencia Titular. Exposición a las 7: a las 8 y media Misa mayor.

Por la tarde a las siete y media rezo de la Corona, breve ejercicio, sermón por don Pedro Doméng, Pbro. y reserva de S. D. M.

### Actos religiosos

En el Oratorio de San Lorenzo, se celebrará solemnemente fiesta en honra de su Titular. A las diez y media, habrá Misa mayor con sermón en el Ofertorio.

### Visita

A Nuestra Sra. de la Salud en San Miguel.

## Espectáculos

### Lírico

Desde las 6 y media función de cine, «Tacaña de amor» y «La dama secuestrada».

### Protectora

Desde las 6 y media función de cine: «El automóvil rojo» 5 partes, «En los días de Buffalo Bill» y una cómica.

### Cine Moderno

Desde las 6 función de cine: «La reputación de Aurora», episodios 13 y 14 de «El jinete misterioso» y «Cómicos de ocasión».

### Cine Oriental

Desde las 6 función de cine: «Una rubia peligrosa» 5 partes, 1.ª jornada de «Los de a galope» y «Muerto de susto».

## Banco de Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad, queda abierto todos los días laborables, de nueve a doce de la mañana, el pago de diez pesetas por acción, a cuenta del dividendo activo del corriente ejercicio. Lo que se anuncia para conocimiento de los señores accionistas. Sóller 29 de Julio de 1926.—El Director Gerente, Amador Canals.

## Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca Línea de Manacor a Artá

En el sorteo verificado hoy para la amortización de las Obligaciones al cinco por ciento, de la línea de Manacor a Artá, han resultado amortizadas las siguientes: Obligaciones números: 190, 487, 586, 748, 841, 893, 1.534, 1.856, 2.497, 3.458. Podrán dichas Obligaciones presentarse al cobro en las Oficinas del Crédito Balear y en las de sus Sucursales desde el día 1.º de Agosto próximo en el que dejarán de devengar interés según lo estipulado en la escritura de emisión. Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Obligacionistas. Palma 31 de Julio de 1926.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—El Director Gerente, R. Juel Blanes Tolosa.